



شرکت ساری پویا  
SARI PUYA CO.

# شرکت ساری پویا

طراح و سازنده انواع دستگاه های برودتی (چیلرهای جذبی و تراکمی)

## LIQUID SCREW WATER CHILLER 20 TO 400 RT

Water Cooled

Air Cooled



آب خنک

هوای خنک

چیلر تراکمی اسکرول ۲۰ تا ۴۰۰ تن تبرید

# SARI PUYA CO.

Design & Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&Screw)

## Contents:

فهرست :

|  |    |   |
|--|----|---|
| <b>Introduction</b>  | 2  | مقدمه   |
| <b>Standards</b>   | 3  | استانداردها   |
| <b>Application scope</b>   | 3  | شرایط کارکرد  |
| <b>Models Symbol</b>   | 3  | شماره مشخصه مدل ها                                      |
| <b>System Description and Refrigeration Cycle of Screw Chiller</b>   | 4  | شرح کارکرد دستگاه چیلر تراکمی اسکرو                     |
| <b>Features of SSC W/A series unit</b>                               | 5  | ویژگی های مهم چیلرهای سری SSC - W/A                     |
| <b>The Selection Model Instruction: SSC W screw</b>                  | 8  | دستور العمل انتخاب مدل: چیلرهای اسکرو آب خنک سری SSC W  |
| <b>The Selection Model Instruction: SSC A screw</b>                  | 8  | دستور العمل انتخاب مدل: چیلرهای اسکرو هوا خنک سری SSC A |
| <b>Technical Specifications of Air Cooled Screw Chillers SSC-A</b>   | 9  | مشخصات فنی چیلرهای اسکرو هوا خنک سری SSC - A            |
| <b>Technical Specifications of Water Cooled Screw Chillers SSC-W</b> | 11 | مشخصات فنی چیلرهای اسکرو آب خنک سری SSC - W             |
| <b>Table for change of capacity of Air cooled chillers SSC-A</b>     | 13 | جدول تغییر ظرفیت چیلرهای اسکرو هوا خنک سری SSC - A      |
| <b>Table for change of capacity of water Cooled chillers SSC-W</b>   | 15 | جدول تغییر ظرفیت چیلرهای اسکرو آب خنک سری SSC - W       |
| <b>Correction factor for site elevation</b>                          | 17 | جدول ضریب تصحیح ظرفیت بر اساس ارتفاع نصب از سطح دریا    |
| <b>Installation and piping Consideration</b>                         | 18 | مالحظات نصب و لوله کشی                                  |
| <b>Installation, Dimensions and Foundation Drawings</b>              | 19 | نقشه های استقرار ، ابعاد و فونداسیون                    |



شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design & Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&Screw)

## Introduction

The demand for different kinds of air conditioning systems in the market is growing continuously. Sari Puya Company tries his best to meet these refrigeration requirements appropriately.

The main approach of Sari puya Company , with the long and deep experiments in the absorption chiller production is based on :

"Best Quality , Economical Price, Best After Sales-Services ".

Since a few years ago, Sari Puya's clients and consulting engineers, which are active in the field of air conditioning system, persuaded several times our company to offer bigger size of the vapor - compression chiller to the market.

With pleasure we are at the position to present the catalog of our screw chillers with the capacity from 20 to 400 TR, by now.

In our new products, the parts are very developed, efficient and compact which are selected based on energy saving, high efficiency and friendly environmental parameters.

We are confident that employing these new products will increase the reliability of air conditioning system and reduce highly the cost for maintenance and repair, and improve air conditioning system. And our policy : "Best Quality, Economical Price and Best After Sales Services " will be observed deeply and consistently forever.

## مقدمه

نیازهای روز افزون بازار تهویه مطبوع به محصولات متعدد ، شرکت ساری پویا را بر آن می دارد که بطور جدی در تامین نیاز برودتی بازار به بهترین وجه ممکن تلاش نماید .

در این خصوص این شرکت با موفقیت هایی که در تامین و ارائه انواع چیلرهای جذبی کسب نموده، شعار اصلی شرکت: "کیفیت برتر، قیمت مناسب و خدمات پس از فروش شایسته" را به نحو ارزنده پی گیری و در تمام بخش‌های شرکت نهادینه کرده است .

لذا مشتریان و کلیه متخصصین که در صنعت برودت فعال هستند دائماً توصیه نمودند که این شرکت در زمینه تولید انواع محصولات برودتی تراکمی نیز فعالیت نماید .

بسیار خرسندیم که با ارائه این کاتالوگ چیلرهای تراکمی اسکرو از طرفیت ۲۰ تن تا ۴۰۰ تن تبرید به فعالین صنایع برودت، بازار و مشتریان علاقه مند تقدیم می گردد .

قابل ذکر است درمحصولات جدید نیز از تجهیزات پیشرفته، کم حجم و کارآمد استفاده شده که در آنها مصرف کمتر انرژی، راندمان بالا و کاهش آلودگی های زیست محیطی مدنظر قرار گرفته است .

اطمینان داریم با بکارگیری محصولات جدید این شرکت، سیستم‌های برودتی پژوهه‌ها با ضریب اطمینان بهره برداری بالا و بدون دردسر همراه خواهد بود و صرفه جویی های مصرف انرژی و کاهش هزینه های نگهداری و تعمیرات نیز چشمگیر خواهد بود و برای دسترسی به موارد فوق این شرکت مجدداً شعار کیفیت برتر، قیمت مناسب و خدمات پس از فروش شایسته را بطور جدی پیگیری می نماید .



شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO.

**SSC**

طراح و سازنده انواع دستگاه های برودتی (چیلرهای جذبی و تراکمی)

### ● Standards

- ARI 550-90 ( American Refrigeration Institute )
- ASHRAE 90.1 ( American Society for Heating, Refrigeration & Air Conditioning Engineers Incorporation )

#### Application scope:

شرایط کارکرد:

| Item                             | Unit         | Value   |
|----------------------------------|--------------|---|
| Outlet temperature of cold water | °C           | +5 ~ +10  |
| Condenser                        | Water-cooled | Inlet temperature of cooling water<br>°C<br>+19 ~ +33 |
|                                  | Air-cooled   | Dry bulb temperature of intake air<br>°C<br>+21 ~ +43 |

#### Models Symbol

شماره مشخصه مدل ها

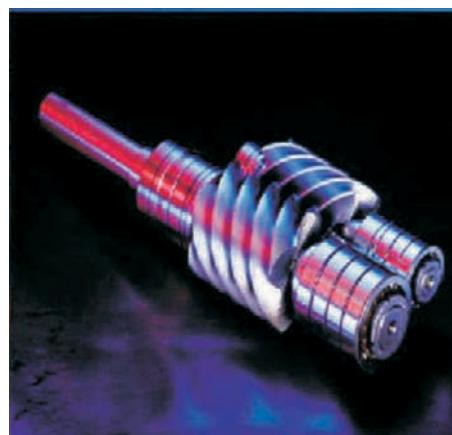
**SSC** □ □□□ □

Condenser Type ; A: Air Cooled, W: Water Cooled

Nominal Refrigeration Capacity ( RT )

Empty: R134a - L: R407c - H: R22

Sari puya Screw Chiller



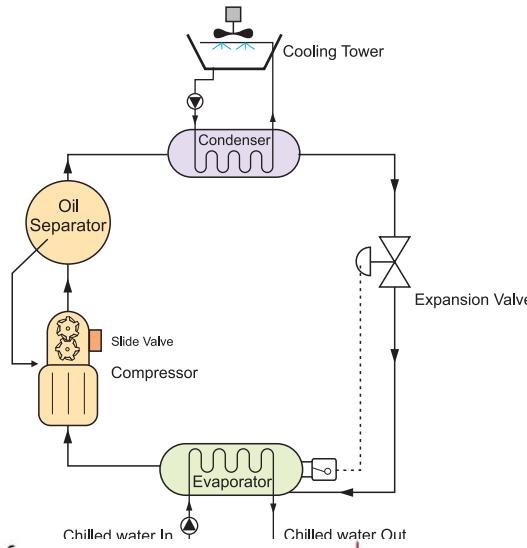


شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design & Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&Screw)

### System Description and Refrigeration Cycle of Screw Chiller

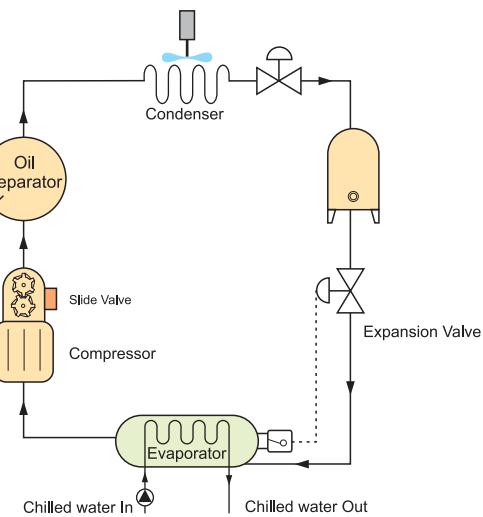
In the evaporator tubes ,the chilled water temperature will be reduced from 12 °C to 7°C . For realizing this process , in the shell of evaporator the refrigerant R134a should be evaporated. The boiling temperature of the refrigerant R134a at atmospheric pressure is -26.3 °C but for reducing temperature of the chilled water to 7°C , the evaporation should be carried out at a temperature about 1-4 °C . Therefore the pressure in the shell of evaporator should be higher than atmospheric pressure . It is about 3 – 3.5 bar . The vapor of refrigerant R134a ,after evaporation in evaporator will flow towards the suction of the screw compressor . For lubrication and cooling the vapor of refrigerant R134a ,some kind of oil is mixed with the refrigerant. The screw compressor fitted with the driving screw and another idle screw and they compress the vapor of refrigerant .The oil which is added to refrigerant cool the compressed gas and also seal the screws and also lubricate the different parts of the compressor . At the outlet of the compressor, the mixture of warm refrigerant vapor and oil enters in to the oil separator. Here the oil separates and returns to the outlet of the compressor and the warm vapor of refrigerant enters in to the condenser for being liquefied . The condenser could be air cooled or water cooled, since the pressure at the outlet of compressor is very high (about 9 – 10 bar) and it should be adjusted for reaching to the optimum boiling pressure in the evaporator , an expansion valve is foreseen before the evaporator for this purpose. The pressure of the evaporator in air cooled and water cooled chiller is different which will be adjusted in the test plant in the factory . For controlling the level of liquid in evaporator we use an expansion valve with a pilot valve.



### شرح کارکرد دستگاه چیلر تراکمی اسکرو(هوای خنک و آب خنک)

در چیلرهای تراکمی اسکرو ساخت شرکت ساری پویا از مبرد R134a استفاده می شود. این مبرد در دمای ۲۶/۳ °C - ۲۶ °C در فشار اتمسفر به جوش می آید در حالی که برای رسیدن به دمای مطلوب به فشار بیشتری نیاز می باشد. پس باید فشار در محفظه اواپراتور از فشار اتمسفر بیشتر باشد تا دمای آب چیلد ورودی به اواپراتور را از ۱۲ °C به ۷°C کاهش دهد. آب چیلد با دمای ۱۲ °C وارد لوله های اواپراتور می شود، مایع مبرد R134a در محفظه اواپراتور (در فشار ۳-۵ bar و دمای ۱۴-۳ °C) از گرمای نهان تبخیر آب چیلد ورودی (۱۲ °C) استفاده کرده و به بخار تغییر فاز می دهد. این فرآیند باعث کاهش دمای آب چیلد شده و دمای آن را به حدود ۶/۶ - ۷ °C کاهش می دهد. بخار مبرد حاصل از اواپراتور به همراه روغن وارد کمپرسور می شود. کمپرسورهای اسکرو از دو چرخ دنده حلزونی شکل تشکیل شده که دارای یک محور گرداننده و یک محور گرداننده می باشند. این دو چرخ دنده بخار مبرد را متراکم کرده و آن را گرم می نمایند. لازم به ذکر است روغن مخصوص که به همراه بخار مبرد وارد کمپرسور می گردد وظیفه روغن کاری یاتاقان ها و روتورها، همچنین خنک کاری کمپرسور و جلوگیری از سائیدگی .... را به عهده دارد.

بخار مبرد گرم خروجی از کمپرسور به همراه روغن وارد محفظه جدا کننده روغن می شود. روغن همراه بخار مبرد، در این محفظه جدا شده و از طریق لوله ای به ورودی کمپرسور باز می گردد که در این مسیر نیز از یک فیلتر خشک کن جهت رطوبت گیری و جداسازی ضایعات احتمالی عبور می نماید. بخار مبرد گرم که فشار بالایی دارد وارد محفظه کندانسور می گردد. معمولاً کندانسورها هوا خنک یا آب خنک می باشند. در این قسمت بسته به نوع کندانسور، بخار مبرد گرم از طریق هوا یا آب، خنک شده و به مایع مبرد با فشار بالا تغییر فاز می دهد. این مایع مبرد پرفشار نیز از درون یک شیر انساط عبور می کند و به مایع مبرد با فشار پایین تبدیل می شود و از آنجا وارد محفظه اواپراتور شده و این چرخه ادامه می یابد. لازم به ذکر است برای کنترل بار روی اواپراتور از یک شیر فشارشکن و یک شیر پایلوت (Pilot Valve) استفاده می شود .



## Features of SSC W/A series unit

### ● Advanced performance

- Semi-hermetic screw compressor with first -class technology is used, which has the features of high processing accuracy, long service lifetime, low maintenance, low noise and stepless capacity control.
- Oil separation of built-in efficient oil separator in the compressor can be up to 99.7%.
- The streamlined efficient heat exchanger is used, which has the features of high heat exchanging efficiency and small volume.
- The unit makes use of pressure difference of suction and exhaust air to make lubrication and capacity control, which simplifies the lubrication system greatly.
- The refrigeration efficiency (COP) is high, and partial load value comprehensive value (IPLV) is also high.
- Axial fan with big power and low noise is used for air-cooled unit, so the operation noise and vibration are quite low. Chiller noise level less than 70 dB(A).
- Installation and maintenance are convenient.
- The machine has the compact structure, small occupying space, and light weight, which make the movement convenient.
- Operation is safe and vibration is low. The foundation is simple, so the installation is easy.
- With memory function of micro - processor control system, it is easier to eliminate the fault.

### ● Reliable operation

- World-advanced PTC thermal protection of Germany is used for the motor, which makes the protection more sensitive and reliable.
- Water system and the unit can realize precise interlock control.
- Unloading step-down start is used for the compressor, which reduces the start current and avoids the impact on electric net. After the unit is started, it will reach the full load quickly with climbing control by micro processor.
- Both manual operation and automatic operation are set for free choice.

### ● Precise control

- Imported control components are used to realize the sensitive and reliable control. PLC has the powerful function. which makes the user operate more easily.

## ویژگی های مهم چیلرهای سوئی SSC - W/A

### ● کارایی پیشرفته

- طول عمر زیاد، تعمیرات کم، کنترل ظرفیت دقیق و پیوسته، صدای کم همگی حاصل بکارگیری کمپرسورهای اسکروی نیمه هرمتیکی است که با فن آوری برتر و درجه یک تولیدمی شوند و در این چیلرهای بکار گرفته شده اند. به دلیل استفاده از فیلترهای مرغوب، کیفیت جداسازی روغن از مبرد در این چیلرهای سطح ۹۹/۷٪ می رسد.
- ارتقاء تبادل حرارت در سیستم با استفاده از مبدل های کم حجم و پربازده استفاده از اختلاف فشار مکش و دهش کمپرسور برای روغن کاری و کنترل ظرفیت سادگی سیستم روغن کاری را محقق کرده است.
- ضریب عملکرد (COP) خوب و IPLV (Integrated Part Load Value) بالا در بارهای جزیی.
- کاهش ارتعاش و صدا در هنگام روشن بودن چیلرهای هوایخنک با استفاده از فن های پرقدرت و کم صدا. سطح نویز کمتر از ۷۰ dB(A) نصب و تعمیرات آسان.
- ابعاد کوچک چیلر باعث کاهش وزن و فضای اشغال شده توسط آن شده است.
- عملکرد ایمن و ارتعاش کم باعث سادگی فونداسیون و نصب آسان این چیلرهای شده است.
- با بکارگیری تجهیزات کنترلی مدرن (PLC)، بطریف کردن خطاهای آسان تو و سریع تر کرده است.

### ● عملکرد قابل اعتماد

- بواسطه استفاده از PTC پیشرفته آلمانی برای حفاظت حرارتی الکترو موتور ایمنی آن، حساس تر و مطمئن تر شده است.
- در این چیلرهای حفاظت های دقیق کنترلی بین چیلر و سامانه آب محقق شده است.
- کاهش آمپراژ راه اندازی چیلر به دلیل استارت بدون بار کمپرسور و کاهش ضریبهای واردہ به شبکه تامین برق. البته سیستم میکروپرسسوری بلا فاصله پس از استارت و نرمال شدن آمپراژ، چیلر را سریعاً تحت بار کامل قرار می دهد.
- دو حالت عملکرد دستی و خودکار برای چیلر در نظر گرفته شده است.

### ● کنترل دقیق

- با استفاده از تجهیزات مرغوب، حساسیت و قابلیت اطمینان سیستم کنترل HMI افزایش یافته است. و با استفاده از توابع قدرتمند PLC و بهره برداری برای اپراتور نیز ساده تر شده است.



شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design & Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&Screw)

- The outlet temperature of chilled water can be monitored automatically. Loading and unloading of sliding valve is controlled by PLC to control the water outlet temperature with high accuracy.
- The unit has the self-diagnosis function. When some parameters approach the limit value, protection measures will be taken with alarm so as to avoid the machine damage and minimize the unplanned shutdown.
- Fault alarm and time can be recorded automatically, and fault treatment hint can be sent.
- Optional configuration: Besides the above functions, open communication port for net is available.
  - A. Two-way communication with building automation system or upper level computer.
  - B. Multi-computer control (Group control) between many units.
  - C. By telephone line or internet, remote monitor for one or many units in different city or zone is realizable.

### ● Automatic protection function

Automatic protection functions protect the chiller in various operating conditions like below :

- Compressor suction pressure too low
- Compressor exhaust pressure too high
- Chilled water ultra-low temperature
- Chilled water failing protection
- Motor overload
- Motor overheat
- Power failure
- Compressor exhaust temperature too high
- Anti-restart protection
- Oil pressure difference low
- Air-cooled condensing unit fan motor overload  
(only for air-cooled unit)

### ● Indication on the control faceplate

- Compressor operation status
- Chilled water outlet temperature
- Compressor motor current
- Accumulated operation time of compressor
- Loading and unloading status
- Compressor suction pressure
- Compressor exhaust pressure
- Compressor exhaust temperature

● PLC و شیر لغزشی کنترل ظرفیت ( اسلاید والو ) بطور اتوماتیک ظرفیت و بار چیلر را کنترل می نماید بگونه ای که دمای خروجی آب سرد شونده ( چیلد واتر ) دقیقاً کنترل می شود و مقدار آن در مونیتور قابل دیدن می باشد .

● چیلر به توابع عیب یابی خودکار مجهز شده است و اگر پارامتری به حد تنظیمی نزدیک شود اقدامات حفاظتی لازم به منظور جلوگیری از آسیب دیدگی چیلر انجام شده و خاموشی های برنامه ریزی نشده چیلر حداقل می شود و به همراه آن یک آلام ، خطا را اطلاع می دهد .

● امکان ذخیره اتوماتیک زمان و نوع آلام خطا در سیستم وجود دارد . ضمن اینکه امکان ارسال تذکرات لازم برای رفع خطا هم پیش بینی شده .

● علاوه بر توابع فوق امکان پیکربندی دلخواه پورت های باز ارتباطی بر روی شبکه به قرار زیر در دسترس است :

الف ارتباط دو طرفه با سیستم اتوماسیون ساختمان BMS یا کامپیوترهای بالادستی .

ب. کنترل چند کامپیوتری ( کنترل گروهی ) بین چند چیلر .  
ج. امکان تحقق نمایش از راه دور برای یک یا چند چیلر در شهرهای مختلف توسط خط تلفن یا اینترنت .

### ● موارد حفاظتی خودکار

سیستم های حفاظتی خودکار چیلر در موقع خطرناک وارد عمل می شوند از جمله در موارد زیر :

- پایین بودن بیش از حد فشار مکش کمپرسور
- بالا بودن بیش از حد فشار خروجی کمپرسور
- پایین بودن بیش از حد دمای آب چیلد
- عدم گردش آب چیلد
- اضافه بار موتور
- گرم شدن بیش از حد موتور
- قطع برق تعذیه
- بالا بودن بیش از حد دمای گاز خروجی کمپرسور
- جلوگیری از استارت مجدد
- پایین بودن بیش از حد اختلاف فشار روغن
- اضافه بار شدن فن کنداسورها ( فقط برای چیلرهای هوای خنک )

### ● مقادیر نشان داده شده صفحه نمایش

- وضعیت عملکرد کمپرسور
- دمای خروجی آب چیلد
- آمپراژ موتور کمپرسور
- مجموع زمان کارکرد کمپرسور
- وضعیت بار و بی باری چیلر
- فشار مکش کمپرسور
- فشار خروجی کمپرسور
- دمای خروجی کمپرسور

تهران، کیلومتر ۲۱ بزرگراه لشکری (جاده مخصوص کرج )

روبروی پالایشگاه نفت پارس، پلاک ۱۲

### ● Parts Features

#### ● Oil separator :

- New design in order to separate oil
- Sight glasses to monitor oil level

#### ● Evaporator and Condenser :

- ASME refrigerant side construction
- High performance internally and externally enhanced tubes
- Tubing roller expanded into double groove tube shits

#### ● Compressor :

- Optional variable volume index control
- Compatible with all refrigerants
- The lower cost of maintenance and repair
- The lower noise

#### ● Nozzle- in – Head Water boxes :

- Marine water boxes are optional

#### ● Technologically Advanced Designed Chiller:

- Compact positive pressure design provides migration path to refrigerants
- Variable refrigerants metering for the superior part load performance
- Comprehensive factory testing program

### ● ویژگی های برجسته اجزا

#### ● جدا کننده روغن :

- طراحی نوین جهت جدا سازی روغن
- گنجاندن ساید گلاس جهت مشاهده میزان روغن

#### ● اوپراتور و کندانسور :

- ساخت اوپراتور و کندانسور براساس استاندارد روز دنیا
- استفاده از لوله هایی با ضریب انتقال حرارت داخلی و خارجی بالا
- استفاده از لوله هایی با شیار داخلی و خارجی در تیوب شیت ها و اکسپند کردن آنها

#### ● کمپرسور :

- کنترل ظرفیت متغیر اتوماتیک و دستی ( اختیاری )
- سازگار با هر نوع مبرد
- نیاز به تعمیر و هزینه نگهداری کمتر
- صدای کمتر

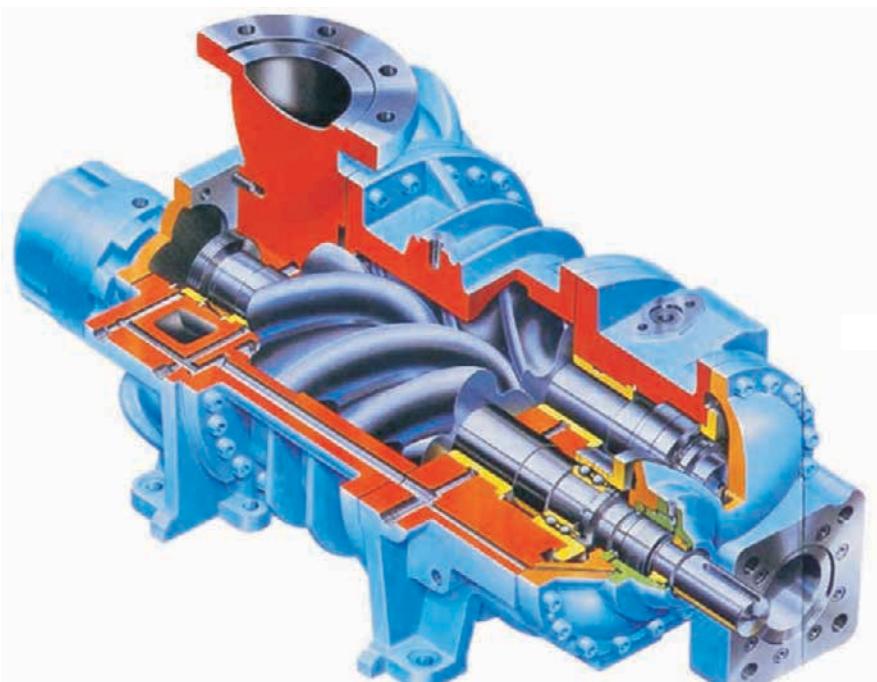
#### ● نازل های واتر باکسها :

- استفاده از واتر باکسهای ضد خودگی
- طراحی پیشرفته چیلرها :

- طراحی دستگاه با فشار بالا استفاده آسان از هر نوع مبردی را فراهم کرده است.

- اندازه گیری متغیر مبرد برای عملکرد بهتر دستگاه در حالت های تمام بار، میان بار و کم بار انجام می گیرد.

- کارخانه برنامه ای جامع برای آزمایش تمامی دستگاهها در تست پلان خود دارد .





شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design & Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&Screw)

### The Selection Model Instruction: SSC W screw

#### Inputs:

- 1) The actual capacity (RT)
- 2) The outlet chilled water Temp. (°F)
- 3) The inlet cooling water Temp. (°F)

#### Selection Procedure:

- A-Taking the items Nos. 2 & 3 above, refer to table No .4 select the nearest capacity above the actual capacity in the table.
- B-The final model shall be specified from the table No. 4 accordingly.
- C-For the final technical specification refer to table No.2
- D-The chilled water temperature difference has been taken 5°C.
- In case the chilled water temperature difference shall be taken different from the above, the chilled water flow shall be calculated from below formulas:

$$\text{Chilled water flow (m}^3/\text{hr}) = \frac{\text{Capacity (TR)} \times 3.024}{\text{Temp. Difference (}^{\circ}\text{C)}}$$

$$\text{Chilled water flow (GPM)} = \frac{\text{Capacity (TR)} \times 12000}{500 \times \text{Temp. Diff. (}^{\circ}\text{F)}}$$

### The Selection Model Instruction: SSC A screw

#### Inputs:

- 1) The actual capacity (RT)
- 2) The outlet chilled water Temp. (°F)
- 3) Air dry bulb Temp. (°F)
- 4) The elevation from sea level (ft)

#### Selection Procedure:

- A-Taking the items Nos. 2 & 3 above, refer to table No .3 select the nearest capacity above the actual capacity in the table.
- B-Referring to the table No. 5 taking the correction factors, considering the elevation above the sea level.
- C-Multiply the figure obtained from the table No.3 to the correction factor. The available capacity shall be compared with the required capacity and shall be finalized by try and error method so that the selected capacity to be more than the actual capacity.
- D-The final model shall be specified from the table No.3 accordingly.
- E-For the final technical specification refer to table No.1
- F-The chilled water temperature difference has been taken 5°C.
- In case the chilled water temperature difference shall be taken different from the above, the chilled water flow shall be calculated from below formulas:

$$\text{Chilled water flow (m}^3/\text{hr}) = \frac{\text{Capacity (TR)} \times 3.024}{\text{Temp. Difference (}^{\circ}\text{C)}}$$

### دستور العمل انتخاب مدل: چیلرهای اسکرو آب خنک سری SSC W

#### ورودی ها :

- ۱- ظرفیت واقعی: (RT)
- ۲- دمای آب چیلد خروجی (°F)
- ۳- دمای آب کولینگ ورودی (°F)

#### دستور العمل انتخاب :

- الف- با استفاده از دمای خروجی آب چیلد و ورودی آب کولینگ و جدول شماره ۴، نزدیکترین ظرفیت به ظرفیت مورد نیاز تعیین می گردد .
- (ظرفیت مورد نیاز  $\geq$  ظرفیت جدول)
- ب- مدل های متناسب با ظرفیت های انتخاب شده در جدول ۴ موجود است.
- ج- کلیه مشخصات فنی مربوط به مدل ها در جدول ۲ موجود است.
- د- اختلاف دمای آب چیلد  $5^{\circ}\text{C}$  در نظر گرفته شده و دبی آب چیلد متناسب با آن محاسبه شده است، اما در صورت تغییر دمای ورودی و خروجی آن جهت تعیین دبی آب چیلد از رابطه زیر استفاده می شود .

$$\text{ظرفیت (TR) } (m^3/\text{hr}) = \frac{\text{دبی آب چیلد}}{\Delta T ({}^{\circ}\text{C})} \times 3.024$$

$$\text{ظرفیت (TR) } (GPM) = \frac{\text{دبی آب چیلد}}{500 \times \Delta T ({}^{\circ}\text{F})} \times 12000$$

### دستور العمل انتخاب مدل: چیلرهای اسکرو هوا خنک سری SSC A

#### ورودی ها :

- ۱- ظرفیت واقعی (RT)

- ۲- دمای آب چیلد خروجی (°F)

- ۳- دمای خشک هوای محیط (°F)

- ۴- ارتفاع محل نصب از سطح دریا (ft)

#### دستور العمل انتخاب :

- الف- با استفاده از دمای خروجی آب چیلد و دمای محیط و جدول شماره ۳ نزدیکترین ظرفیت به ظرفیت مورد نیاز تعیین می گردد .
- (ظرفیت مورد نیاز  $\geq$  ظرفیت جدول)
- ب- با مراجعه به جدول ۵، متناسب با ارتفاع تقریبی محل نصب از سطح دریا، ضریب تصحیح ظرفیت بدست می آید. لازم است ضریب بدست آمده در ظرفیت موجود در جدول ۳ ضرب گردد و مجدداً با ظرفیت مورد نیاز مقایسه شود.

(ظرفیت مورد نیاز  $\geq$  ضریب تصحیح  $\times$  ظرفیت جدول)

- ج- با توجه به ظرفیت واقعی، مدل مورد نظر از جدول ۳ بدست می آید.

- د- کلیه مشخصات فنی مربوط به مدل ها در جدول ۱ موجود است.

- ه- اختلاف دمای آب چیلد  $5^{\circ}\text{C}$  در نظر گرفته شده و دبی آب چیلد متناسب با آن محاسبه شده است، اما در صورت تغییر دمای ورودی و خروجی آن جهت تعیین دبی آب چیلد از رابطه زیر استفاده می شود .

$$\text{ظرفیت (TR) } (m^3/\text{hr}) = \frac{\text{دبی آب چیلد}}{\Delta T ({}^{\circ}\text{C})} \times 3.024$$

تهران، کیلومتر ۲ بزرگراه لشکری (جاده مخصوص کرج)

روبروی پالایشگاه نفت پارس، پلاک ۱۲

## مشخصات فنی چیلرهای اسکرو هوای خنک مدل های SSC - A

### Technical Specifications of Air Cooled Screw Chillers Models SSC-A

| Model                         |               |                     | SSC025A             | SSC030A             | SSC055A             | SSC080A             | SSC110A     |
|-------------------------------|---------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------|
| Cooling Capacity              | RT *          | 22.4                | 31.3                | 52.6                | 78.2                | 110.6               |             |
|                               |               | kW                  | 78.9                | 110                 | 185                 | 275                 | 389         |
| Input Electricity             | kW            | 23.7                | 34                  | 54                  | 79.2                | 109.7               |             |
|                               |               | Amp                 | 43                  | 61                  | 97                  | 140                 | 192         |
| Max. Electromotor Power ***   | kW            | 34                  | 52                  | 88                  | 120                 | 155                 |             |
| Voltage / Frequency           | V/Hz          | 380/50              | 380/50              | 380/50              | 380/50              | 380/50              |             |
| Capacity Control Method       | Stepless      | 25-100%             | 25-100%             | 25-100%             | 25-100%             | 25-100%             |             |
| Evaporator                    | Flow Rate     | GPM<br>(m³/h)       | 62<br>(14)          | 84<br>(19)          | 145<br>(33)         | 208<br>(48)         | 295<br>(67) |
|                               | No. of Pass   | —                   | 2                   | 4                   | 4                   | 4                   | 4           |
|                               | Pressure Drop | Mpa                 | ≤ 0.1               | ≤ 0.1               | ≤ 0.1               | ≤ 0.1               | ≤ 0.1       |
|                               | Nozzle Size   | Inch                | 3                   | 2 $\frac{1}{2}$     | 3                   | 4                   | 5           |
| Condenser                     | Type          | —                   | Air Cooled          |                     |                     |                     |             |
|                               | Qty. of Fan   | Set                 | 2                   | 2                   | 4                   | 6                   | 8           |
|                               | Power of Fan  | kW/set              | 2                   | 2                   | 2                   | 2                   | 2           |
| Refrigerant Type ****         | —             | R134a               | R134a               | R134a               | R134a               | R134a               |             |
| Refrigerant Charge            | kg            | ~30                 | ~70                 | ~130                | ~190                | ~300                |             |
| Overall Dimension (L x W x H) | mm            | ~2280X1216<br>X2060 | ~2150X2050<br>X2008 | ~3150X2200<br>X2100 | ~2650X2800<br>X2500 | ~4000X2800<br>X2500 |             |
| Shipment Weight               | kg            | ~1100               | ~1800               | ~2600               | ~3500               | ~4000               |             |

جدول شماره(۱) Table No. 1

The design conditions for this table are as follows :

شرایط طراحی برای این جدول به شرح زیر می باشد :

- 1-Dry bulb temperature is 35°C (95 °F)
- 2-Chilled water inlet/outlet temp. of evaporator: 53.6 - 44.6 °F(12-7°C)
- 3-Fouling factor of evaporator water side: 0.018 M².K/kW.
- 4-Evaporator design pressure is 10 Bar
- \* Refrigeration Ton
- \*\* Specifications subject to change without any prior notice.
- \*\*\* Following numbers are calculated for Bitzer compressors, if needed to use other brands of compressors, please contact Sari puya Co.
- \*\*\*\* اعداد ثبت شده مربوط به کمپرسور Bitzer می باشد . در صورت تغییر برنز کمپرسور لازم است با شرکت ساری پویا تماس حاصل شود .

1- درجه حرارت خشک ۳۵ درجه سانتی گراد ( ۹۵ °F ) است .

2- محدوده دمای آب چیلد ۷-۱۲ درجه سانتی گراد ( ۴۶-۵۳ °F ) است .

3- ضریب رسوبر در سمت اوایپرатор ۰/۱۸ M²K/kW است .

4- فشار طراحی اوایپرتور از طرف آب چیلد ۱۰ Bar می باشد .

\* تن ترید

\*\* مشخصات فنی مندرج در جدول فوق مشروط بوده و بدون اطلاع قبلی قابل تغییر و بهبود می باشد .

\*\*\* مشخصات فنی مندرج در جدول فوق مشروط بوده و بدون اطلاع قبلی قابل تغییر و بهبود می باشد .

\*\*\*\* اعداد ثبت شده مربوط به کمپرسور Bitzer می باشد . در صورت تغییر برنز کمپرسور لازم است با شرکت ساری پویا تماس حاصل شود .



شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design &amp; Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&amp;Screw)

## مشخصات فنی چیلرهای اسکرو هوای خنک مدل‌های SSC - A

### Technical Specifications of Air Cooled Screw Chillers Models SSC-A

| Model                            |               | SSC140A            | SSC160A            | SSC180A            | SSC200A            | SSC220A            | SSC250A             | SSC300A             | SSC350A             | SSC500A             |               |
|----------------------------------|---------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------|
| Cooling Capacity                 | RT*           | 127                | 158                | 173                | 188                | 206                | 242                 | 305                 | 350                 | 460                 |               |
|                                  |               | 448                | 556                | 610                | 660                | 726                | 852                 | 1071                | 1228                | 1617                |               |
| Input Electricity                | kW            | 136.6              | 161.6              | 178                | 194.2              | 216                | 254.2               | 314.8               | 347                 | 394                 |               |
|                                  |               | 229                | 272                | 299                | 226                | 363                | 427                 | 529                 | 583                 | 662                 |               |
| Max. Electro motor Power         | kW            | 192                | 240                | 262                | 285                | 310                | 384                 | 480                 | 524                 | 660                 |               |
| Voltage / Frequency              | V/Hz          | 380/50             | 380/50             | 380/50             | 380/50             | 380/50             | 380/50              | 380/50              | 380/50              | 380/50              |               |
| Capacity Control Method          | 4Step         | 25-100%            | 25-100%            | 25-100%            | 25-100%            | 25-100%            | 25-100%             | 25-100%             | 25-100%             | 12.5 -100%          |               |
| Evaporator                       | Flow Rate     | GPM<br>(m³/h)      | 339<br>(77)        | 423<br>(96)        | 462<br>(105)       | 502<br>(114)       | 550<br>(125)        | 580.8<br>(132)      | 732<br>(166)        | 840<br>(191)        | 1104<br>(250) |
|                                  | No. of Pass   | —                  | 4                  | 4                  | 4                  | 4                  | 4                   | 2                   | 2                   | 2                   | 2             |
|                                  | Pressure Drop | Mpa                | 0.06               | 0.06               | 0.06               | 0.07               | 0.07                | < 0.2               | < 0.2               | < 0.2               | < 0.2         |
|                                  | Nozzle Size   | Inch               | 5                  | 5                  | 5                  | 5                  | 5                   | 6                   | 6                   | 6                   | 6             |
| Condenser                        | Type          | —                  | Air Cooled         |                    |                    |                    |                     |                     |                     |                     |               |
|                                  | Qty. of Fan   | Set                | 10                 | 12                 | 14                 | 16                 | 18                  | 20                  | 24                  | 28                  | 36            |
|                                  | Power of Fan  | kW/set             | 2                  | 2                  | 2                  | 2                  | 2                   | 2                   | 2                   | 2                   | 2             |
| Refrigerant Type                 | —             | R134a              | R134a              | R134a              | R134a              | R134a              | R134a               | R134a               | R134a               | R134a               | R134a         |
| Refrigerant Charge               | kg            | ~350               | ~445               | ~508               | ~550               | ~630               | 500                 | 580                 | 650                 | 1400                |               |
| Overall Dimension<br>(L x W x H) | mm            | 4700X2200<br>X2350 | 7200X2200<br>X2250 | 7200X2200<br>X2250 | 7400X2200<br>X2250 | 7600X2200<br>X2250 | 10200X2350<br>X2355 | 13600X2350<br>X2355 | 16120X2350<br>X2355 | 25200X2380<br>X2850 |               |
| Shipment Weight                  | kg            | ~5900              | ~6900              | ~7400              | ~7900              | ~8400              | ~9000               | ~12000              | ~14600              | ~20000              |               |

جدول شماره(۱)

The design conditions for this table are as follows :

1-Dry bulb temperature is 35°C (95 °F)

2-Chilled water inlet/outlet temp. of evaporator: 53.6 - 44.6 °F(12-7°C)

3-Fouling factor of evaporator water side: 0.018 M².K/kW.

4-Evaporator design pressure is 10 Bar

\* Refrigeration Ton

\*\* Specifications subject to change without any prior notice.

\*\*\* Following numbers are calculated for Bitzer compressors, if needed

to use other brands of compressors, please contact Sari puya Co.

شرطی طراحی برای این جدول به شرح زیر می باشد :

۱- درجه حرارت خشک ۳۵ درجه سانتی گراد (۹۵°F) است .

۲- محولده دمای آب چیلد ۷-۱۲ درجه سانتی گراد (۴۶-۵۳°F) است .

۳- ضریب رسوپ در سمت اوپراتور ۰.۱۸ M²K/kW است .

۴- فشار طراحی اوپراتور از طرف آب چیلد ۱۰ Bar می باشد .

\* تن تبرید

\*\*\* مشخصات فنی مندرج در جدول فوق مشروط بوده و بدون اطلاع قبلي قابل تغيير و بهبود می باشد .

Bitzer می باشد . در صورت تغيير برنزد کمپرسور لازم است .

\*\*\* اعداد ثبت شده مربوط به کمپرسور Bitzer می باشد .

\*\*\* با شرکت ساری پویا تماس حاصل شود .

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* According to the requirement of customer we can provide technical

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

\*\*\* نا به دخاست خدا، امکا، آله مشخصات فن، داء، سان مبدها مانند R22 نه هحمد داد.

## مشخصات فنی چیلرهای اسکرو آب خنک مدل‌های SSC - W

\*\* Technical Specifications of Water Cooled Screw Chillers Models SSC-W

| Model                         |               | SSC025W          | SSC040W          | SSC065W          | SSC090W          | SSC110W          | SSC130W               |
|-------------------------------|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------------|
| Cooling Capacity              | RT *          | 26.2             | 38.4             | 62.5             | 91               | 110.2            | 129.4                 |
|                               | kW            | 92               | 135              | 220              | 320              | 387.5            | 455                   |
| Input Electricity             | kW            | 19.3             | 27.8             | 43.5             | 63               | 76               | 89                    |
|                               | Amp           | 35               | 50               | 78               | 111              | 133              | 155                   |
| Max. Electromotor Power ***   | kW            | 33.8             | 51.71            | 91               | 120              | 138.26           | 158.37                |
| Voltage / Frequency           | V/Hz          | 380/50           | 380/50           | 380/50           | 380/50           | 380/50           | 380/50                |
| Capacity Control Method       | Stepless      | 25-100%          | 25-100%          | 25-100%          | 25-100%          | 25-100%          | 25-100%               |
| Evaporator                    | Flow Rate     | GPM (m³/h)       | 70 (16)          | 106 (24)         | 167 (38)         | 242 (55)         | 292.5 (66.5) 343 (78) |
|                               | No. of Pass   | —                | 2                | 2                | 2                | 2                | 2                     |
|                               | Pressure Drop | Mpa              | ≤ 0.1            | ≤ 0.1            | ≤ 0.1            | ≤ 0.1            | ≤ 0.1                 |
|                               | Nozzle Size   | Inch             | 2 $\frac{1}{2}$  | 2 $\frac{1}{2}$  | 3                | 4                | 5                     |
| Condenser                     | Type          | —                | Water Cooled     |                  |                  |                  |                       |
|                               | Flow Rate     | GPM (m³/h)       | 88 (20)          | 124 (28)         | 198 (45)         | 280 (65)         | 345 (79) 410 (93)     |
|                               | No. of Pass   | —                | 2                | 2                | 2                | 2                | 2                     |
|                               | Pressure Drop | Mpa              | ≤ 0.1            | ≤ 0.1            | ≤ 0.1            | ≤ 0.1            | ≤ 0.1                 |
|                               | Nozzle Size   | Inch             | 2 $\frac{1}{2}$  | 2 $\frac{1}{2}$  | 3                | 4                | 5                     |
| Refrigerant Type ****         | —             | R134a            | R134a            | R134a            | R134a            | R134a            | R134a                 |
| Refrigerant Charge            | kg            | ~50              | ~100             | ~190             | ~220             | ~260             | ~300                  |
| Overall Dimension (L x W x H) | mm            | ~3000X1220 X1844 | ~3000X1220 X1844 | ~3120X1330 X1844 | ~3157X1340 X1844 | ~3230X1370 X1920 | ~3300X1400 X2000      |
| Shipment Weight               | kg            | ~1000            | ~1700            | ~2300            | ~2700            | ~3100            | ~3500                 |

جدول شماره (۲) Table No. 2

شرط طراحی برای این جدول به شرح زیر می باشد :

The design conditions for this table are as follows :

1-Cooling water inlet/outlet temp. of water-cooled condenser:

86 -95 °F (30-35°C)

1- محدوده دمای ورود و خروج آب برج خنک کن ۳۰ - ۴۵ درجه سانتی گراد (۹۵ - ۶۵°F)

2-Chilled water inlet/outlet temp. of evaporator: 53.6 - 44.6 °F(12-7°C)

2- محدوده دمای آب چیلد ۷- ۱۲ درجه سانتی گراد (۴۴- ۵۳.۶°F)

3-Fouling factor of condenser water side: 0.044 M².K/kW.

4-Fouling factor of evaporator water side: 0.018 M².K/kW.

5-Evaporator design pressure is 10 Bar

6- Condenser design pressure is 6 Bar

\* Refrigeration Ton

\*\* مشخصات فنی مندرج در جدول فوق مشروط بوده و بدون اطلاع قبلي قابل تعديل و بهبود می باشد .

\*\*\* Following numbers are calculated for Bitzer compressors, if needed

\*\*\* اعداد ثبت شده مربوط به کمپرسور Bitzer می باشد . در صورت تغییر برنده کمپرسور لازم است

to use other brands of compressors, please contact Sari puya Co.

با شرکت ساری پویا تماس حاصل شود .

\*\*\*\* فشار طراحی کندانسور از طرف آب چیلد 10 Bar می باشد .

\*\*\*\*\* فشار طراحی کندانسور از طرف آب برج خنک کن 6 Bar می باشد .

\* تن ترید

\*\* مشخصات فنی مندرج در جدول فوق مشروط بوده و بدون اطلاع قبلي قابل تعديل و بهبود می باشد .

\*\*\* Following numbers are calculated for Bitzer compressors, if needed

\*\*\* اعداد ثبت شده مربوط به کمپرسور Bitzer می باشد . در صورت تغییر برنده کمپرسور لازم است

to use other brands of compressors, please contact Sari puya Co.

با شرکت ساری پویا تماس حاصل شود .



شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design &amp; Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&amp;Screw)

## مشخصات فنی چیلرهاي اسکرو آب خنک مدلهاي SSC - W

Technical Specifications of Water Cooled Screw Chillers Models SSC-W

| Model                         |               | SSC160W            | SSC190W            | SSC230W            | SSC270W            | SSC350W            | SSC380W            |
|-------------------------------|---------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Cooling Capacity              | RT *          | 160                | 190                | 230                | 270                | 344                | 378                |
|                               | kW            | 563                | 668                | 809                | 949                | 1211               | 1330               |
| Input Electricity             | kW            | 117                | 132                | 165                | 200                | 250                | 264                |
|                               | Amp           | 200                | 225                | 295                | 353                | 437                | 446                |
| Max. Electro motor Power      | kW            | 210                | 236                | 285                | 326                | 407                | 473                |
| Voltage / Frequency           | V/Hz          | 380/50             | 380/50             | 380/50             | 380/50             | 380/50             | 380/50             |
| Capacity Control Method       | Stepless      | 25-100%            | 25-100%            | 25-100%            | 25-100%            | 25-100%            | 25-100%            |
| Evaporator                    | Flow Rate     | GPM<br>(m³/h)      | 384<br>(87)        | 506<br>(115)       | 613<br>(139)       | 719<br>(163)       | 917<br>(208)       |
|                               | No. of Pass   | —                  | 2                  | 4                  | 4                  | 4                  | 4                  |
|                               | Pressure Drop | Mpa                | ≤ 0.1              | ≤ 0.1              | ≤ 0.1              | ≤ 0.1              | ≤ 0.1              |
|                               | Nozzle Size   | Inch               | 5                  | 5                  | 5                  | 6                  | 6                  |
| Condenser                     | Type          | —                  | Water Cooled       |                    |                    |                    |                    |
|                               | Flow Rate     | GPM<br>(m³/h)      | 464<br>(105)       | 606<br>(138)       | 738<br>(168)       | 880<br>(200)       | 1107<br>(252)      |
|                               | No. of Pass   | —                  | 2                  | 2                  | 2                  | 2                  | 2                  |
|                               | Pressure Drop | Mpa                | ≤ 0.1              | ≤ 0.1              | ≤ 0.1              | ≤ 0.1              | ≤ 0.1              |
|                               | Nozzle Size   | Inch               | 5                  | 5                  | 5                  | 6                  | 6                  |
| Refrigerant Type              | —             | R134a              | R134a              | R134a              | R134a              | R134a              | R134a              |
| Refrigerant Charge            | kg            | ~400               | ~475               | ~576               | ~678               | ~870               | ~950               |
| Overall Dimension (L x W x H) | mm            | 3700X1400<br>X2000 | 3700X1400<br>X2000 | 3700X1400<br>X2000 | 3700X1800<br>X2200 | 3900X2700<br>X2700 | 3700X2000<br>X3300 |
| Shipment Weight               | kg            | ~3300              | ~3600              | ~4000              | ~6500              | ~8200              | ~9000              |

Table No. 2 جدول شماره (۲)

The design conditions for this table are as follows :

1-Cooling water inlet/outlet temp. of water-cooled condenser:

86 -95 °F (30-35°C)

2-Chilled water inlet/outlet temp. of evaporator: 53.6 - 44.6 °F(12-7°C)

3-Fouling factor of condenser water side: 0.044 M².K/kW.

4-Fouling factor of evaporator water side: 0.018 M².K/kW.

5-Evaporator design pressure is 10 Bar

6- Condenser design pressure is 6 Bar

\* Refrigeration Ton

\*\* Specifications subject to change without any prior notice.

\*\*\* Following numbers are calculated for Bitzer compressors, if needed

شريطي طراحي برای اين جدول به شرح زير مي باشد :

1- محدوده دمای ورود و خروج آب برج خنک کن ۳۵ - ۳۰ درجه سانتي گراد ( ۹۵ - ۸۶ °F ) است .

2- محدوده دمای آب چيلد ۱۲ - ۷ درجه سانتي گراد ( ۴۴ - ۵۳ °F ) است .

3- ضريب رسوب در سمت کنداسور ۰.۰۴۴ M².K/kW است .

4- ضريب رسوب در سمت اوپراتور ۰.۰۱۸ M².K/kW است .

5- فشار طراحي اوپراتور از طرف آب چيلد 10 Bar مي باشد .

6- فشار طراحي کنداسور از طرف آب برج خنک کن 6 Bar مي باشد .

\* تن تبريد مشخصات فني مندرج در جدول فوق مشروط بوده و بدون اطلاع قلي قابل تغيير و بهبود مي باشد .

\*\* مشخصات فني مندرج در جدول فوق مشروط بوده و بدون اطلاع قلي قابل تغيير و بهبود مي باشد .

\*\*\* اعداد ثبت شده مربوط به کمپرسور Bitzer مي باشد . در صورت تغيير برنز کمپرسور لازم است

## جدول تغییر ظرفیت چیلرهای اسکرو هوای خنک سری SSC - A

Table for change of capacity of Air cooled chillers SSC-A

| Evaporator Leaving Water Temp. °F [°C] | Unit Model | Condenser Entering Air Temp. °F [°C] |                  |             |                       |                  |             |                       |                  |             |                       |                  |     |
|--|------------|--------------------------------------|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-----|
|  |            | 85 [30]                              |                  |             | 95 [35]               |                  |             | 105 [40]              |                  |             | 115 [46]              |                  |     |
|  |            | Cooling Capacity [RT]                | Input Power [kW] | EER [kW/kW] | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] | EER [kW/kW] | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] | EER [kW/kW] | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] |     |
| 40 [4.4]                               | SSC 025 A  | 22.2                                 | 21.3             | 3.7         | 20.9                  | 23.3             | 3.2         | 19.5                  | 25.1             | 2.7         | 18                    | 27.4             | 2.3 |
|  | SSC 030 A  | 31                                   | 29.7             | 3.7         | 29.1                  | 32.5             | 3.2         | 27.2                  | 35.1             | 2.7         | 25                    | 38.2             | 2.3 |
|  | SSC 055 A  | 52.1                                 | 51.0             | 3.6         | 49                    | 55.7             | 3.1         | 45.8                  | 60.2             | 2.7         | 42.1                  | 65.5             | 2.3 |
|  | SSC 080 A  | 77.5                                 | 77.4             | 3.5         | 72.8                  | 84.6             | 3           | 68                    | 91.4             | 2.6         | 62.6                  | 99.5             | 2.2 |
|  | SSC 110 A  | 109.6                                | 109.5            | 3.5         | 103                   | 119.7            | 3           | 96.2                  | 129.3            | 2.6         | 88.5                  | 140.8            | 2.2 |
| 42 [5.5]                               | SSC 025 A  | 23                                   | 21.4             | 3.8         | 21.7                  | 23.4             | 3.3         | 20.2                  | 25.3             | 2.8         | 18.6                  | 27.5             | 2.4 |
|  | SSC 030 A  | 32.1                                 | 30.2             | 3.7         | 30.2                  | 33.0             | 3.2         | 28.2                  | 35.6             | 2.8         | 26                    | 38.8             | 2.4 |
|  | SSC 055 A  | 54                                   | 51.8             | 3.7         | 50.8                  | 56.6             | 3.2         | 47.5                  | 61.2             | 2.7         | 43.7                  | 66.6             | 2.3 |
|  | SSC 080 A  | 80.3                                 | 78.6             | 3.6         | 75.5                  | 85.9             | 3.1         | 70.6                  | 92.8             | 2.7         | 64.9                  | 101.1            | 2.3 |
|  | SSC 110 A  | 113.6                                | 111.1            | 3.6         | 106.8                 | 121.5            | 3.1         | 99.8                  | 131.3            | 2.7         | 91.8                  | 142.9            | 2.3 |
| 44 [6.6]                               | SSC 025 A  | 23.9                                 | 21.8             | 3.9         | 22.4                  | 23.7             | 3.3         | 21                    | 25.7             | 2.9         | 19.3                  | 28               | 2.4 |
|  | SSC 030 A  | 33.3                                 | 30.3             | 3.9         | 31.3                  | 34               | 3.2         | 29.3                  | 35.9             | 2.9         | 26.9                  | 39.1             | 2.4 |
|  | SSC 055 A  | 56                                   | 52.6             | 3.7         | 52.6                  | 54               | 3.4         | 49.2                  | 62.2             | 2.8         | 45.3                  | 67.7             | 2.4 |
|  | SSC 080 A  | 83.2                                 | 79.7             | 3.7         | 78.2                  | 79.2             | 3.5         | 73.2                  | 94.3             | 2.7         | 67.4                  | 102.7            | 2.3 |
|  | SSC 110 A  | 117.7                                | 112.8            | 3.7         | 110.6                 | 109.7            | 3.5         | 103.6                 | 133.4            | 2.7         | 95.3                  | 145.2            | 2.3 |
| 46 [7.7]                               | SSC 025 A  | 24.7                                 | 21.9             | 4           | 23.2                  | 23.9             | 3.4         | 21.8                  | 25.9             | 3           | 20                    | 28.2             | 2.5 |
|  | SSC 030 A  | 34.5                                 | 30.8             | 3.9         | 32.4                  | 33.7             | 3.4         | 30.3                  | 36.5             | 2.9         | 27.9                  | 39.7             | 2.5 |
|  | SSC 055 A  | 57.9                                 | 53.3             | 3.8         | 54.5                  | 58.3             | 3.3         | 51                    | 63.1             | 2.8         | 47                    | 68.7             | 2.4 |
|  | SSC 080 A  | 86.1                                 | 80.9             | 3.7         | 81                    | 88.4             | 3.2         | 75.9                  | 95.7             | 2.8         | 69.8                  | 104.2            | 2.4 |
|  | SSC 110 A  | 121.8                                | 114.4            | 3.7         | 114.5                 | 125.0            | 3.2         | 107.3                 | 135.4            | 2.8         | 98.7                  | 147.5            | 2.4 |
| 48 [8.8]                               | SSC 025 A  | 25.6                                 | 22.6             | 4           | 24                    | 24.7             | 3.4         | 22.5                  | 26.8             | 3           | 20.7                  | 29.2             | 2.5 |
|  | SSC 030 A  | 35.6                                 | 31.5             | 4           | 33.5                  | 34.5             | 3.4         | 31.4                  | 37.3             | 3           | 28.9                  | 40.7             | 2.5 |
|  | SSC 055 A  | 59.9                                 | 55.1             | 3.8         | 56.3                  | 60.3             | 3.3         | 52.8                  | 65.3             | 2.8         | 48.6                  | 71.1             | 2.4 |
|  | SSC 080 A  | 89.1                                 | 82.8             | 3.8         | 83.7                  | 90.5             | 3.3         | 78.5                  | 98               | 2.8         | 72.2                  | 106.7            | 2.4 |
|  | SSC 110 A  | 126                                  | 117.1            | 3.8         | 118.4                 | 128              | 3.3         | 111                   | 138.7            | 2.8         | 102.1                 | 151              | 2.4 |
| 50 [10]                                | SSC 025 A  | 26.4                                 | 22.3             | 4.2         | 24.8                  | 24.4             | 3.6         | 23.3                  | 26.4             | 3.1         | 21.4                  | 28.8             | 2.6 |
|  | SSC 030 A  | 36.8                                 | 31.7             | 4.1         | 34.6                  | 34.6             | 3.5         | 32.5                  | 37.5             | 3           | 29.9                  | 40.9             | 2.6 |
|  | SSC 055 A  | 61.9                                 | 54.8             | 4           | 58.2                  | 59.9             | 3.4         | 54.6                  | 64.9             | 3           | 50.2                  | 70.7             | 2.5 |
|  | SSC 080 A  | 92                                   | 83               | 3.9         | 86.5                  | 90.8             | 3.4         | 81.1                  | 98.4             | 2.9         | 74.6                  | 107.2            | 2.4 |
|  | SSC 110 A  | 130.2                                | 118.6            | 3.9         | 122.4                 | 129.6            | 3.3         | 114.8                 | 140.6            | 2.9         | 105.6                 | 153.1            | 2.4 |

1- EER - Energy Efficiency Ratio (kW/kW)

Table No. 3 جدول شماره (۳)

- نسبت بازده انرژی (kW/kW) EER

2 - In calculating the EER, the electrical power of compressor and control

 Tel: ۰۲۱-۴۸۰۰۰۰۴۹

 Fax: ۰۲۱ - ۴۴۹۹۴۶۴۲



شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design &amp; Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&amp;Screw)

**جدول تغییر ظرفیت چیلرهای اسکرو هو خنک سری SSC - A**

| Evaporator<br>Leaving<br>Water Temp.<br>°F [°C] | Unit Model | Condenser Entering Air Temp. °F [°C] |                  |             |                       |                  |             |                       |                  |             |                       |                  |             |
|---|------------|--------------------------------------|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-------------|
|   |            | 85 [30]                              |                  |             | 95 [35]               |                  |             | 105 [40]              |                  |             | 115 [46]              |                  |             |
|   |            | Cooling Capacity [RT]                | Input Power [kW] | EER [kW/kW] | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] | EER [kW/kW] | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] | EER [kW/kW] | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] | EER [kW/kW] |
| 42<br>[5.5]                                     | SSC 140 A  | 128.97                               | 121.83           | 3.72        | 122.82                | 133.43           | 3.24        | 114.79                | 145.90           | 2.77        | 104.35                | 155.18           | 2.36        |
|   | SSC 160 A  | 160.44                               | 144.12           | 3.91        | 152.80                | 157.85           | 3.40        | 142.81                | 172.60           | 2.91        | 129.83                | 183.59           | 2.49        |
|   | SSC 180 A  | 175.68                               | 158.75           | 3.89        | 167.31                | 173.87           | 3.38        | 156.37                | 190.12           | 2.89        | 142.15                | 202.22           | 2.47        |
|   | SSC 200 A  | 190.91                               | 173.20           | 3.88        | 181.82                | 189.69           | 3.37        | 169.92                | 207.42           | 2.88        | 154.48                | 220.62           | 2.46        |
|   | SSC 220 A  | 209.19                               | 192.64           | 3.82        | 199.23                | 210.99           | 3.32        | 186.19                | 230.70           | 2.84        | 169.27                | 245.39           | 2.43        |
|   | SSC 250 A  | 245.75                               | 226.71           | 3.81        | 234.05                | 248.30           | 3.31        | 218.73                | 271.50           | 2.83        | 198.85                | 288.79           | 2.42        |
|   | SSC 300 A  | 309.73                               | 280.76           | 3.88        | 294.98                | 307.49           | 3.37        | 275.67                | 336.22           | 2.88        | 250.62                | 357.64           | 2.46        |
|   | SSC 350 A  | 352                                  | 319.8            | 3.87        | 344                   | 359.97           | 3.36        | 323                   | 398.48           | 2.85        | 301                   | 433.74           | 2.44        |
|   | SSC 500 A  | 499                                  | 445              | 3.94        | 459                   | 475              | 3.4         | 427                   | 513              | 2.93        | 385                   | 572              | 2.37        |
| 44<br>[6.6]                                     | SSC 140 A  | 133.35                               | 124.72           | 3.76        | 127                   | 136.6            | 3.27        | 118.69                | 149.37           | 2.79        | 107.90                | 158.87           | 2.39        |
|   | SSC 160 A  | 165.90                               | 147.55           | 3.95        | 158                   | 161.6            | 3.44        | 147.66                | 176.70           | 2.94        | 134.24                | 187.95           | 2.51        |
|   | SSC 180 A  | 181.65                               | 162.52           | 3.93        | 173                   | 178              | 3.42        | 161.68                | 194.64           | 2.92        | 146.98                | 207.02           | 2.50        |
|   | SSC 200 A  | 197.40                               | 177.31           | 3.91        | 188                   | 194.2            | 3.40        | 175.70                | 212.35           | 2.91        | 159.73                | 225.86           | 2.49        |
|   | SSC 220 A  | 216.3                                | 197.22           | 3.86        | 206                   | 216              | 3.35        | 192.52                | 236.19           | 2.87        | 175.02                | 251.22           | 2.45        |
|   | SSC 250 A  | 254                                  | 232.10           | 3.67        | 242                   | 254.2            | 3.35        | 226.20                | 277.96           | 2.86        | 205.61                | 295.65           | 2.44        |
|   | SSC 300 A  | 320                                  | 287.43           | 3.74        | 305                   | 314.8            | 3.41        | 285.10                | 344.22           | 2.91        | 259.14                | 366.13           | 2.49        |
|   | SSC 350 A  | 379                                  | 331              | 3.72        | 362                   | 347              | 3.54        | 341                   | 401              | 2.89        | 310                   | 441.27           | 2.47        |
|   | SSC 500 A  | 510                                  | 442              | 4.06        | 478                   | 452              | 3.72        | 443                   | 478              | 3.26        | 401                   | 575              | 2.45        |
| 46<br>[7.7]                                     | SSC 140 A  | 137.88                               | 127.69           | 3.80        | 131.32                | 139.85           | 3.30        | 122.73                | 152.92           | 2.82        | 111.57                | 162.65           | 2.41        |
|   | SSC 160 A  | 171.54                               | 151.05           | 3.99        | 163.37                | 165.44           | 3.47        | 152.68                | 180.90           | 2.97        | 138.80                | 192.41           | 2.54        |
|   | SSC 180 A  | 187.83                               | 166.38           | 3.97        | 178.88                | 182.23           | 3.45        | 167.18                | 190.26           | 2.95        | 151.98                | 211.94           | 2.52        |
|   | SSC 200 A  | 204.11                               | 181.53           | 3.95        | 194.39                | 198.81           | 3.44        | 181.67                | 217.40           | 2.94        | 165.16                | 231.23           | 2.51        |
|   | SSC 220 A  | 223.65                               | 201.90           | 3.89        | 213.00                | 221.13           | 3.39        | 199.07                | 241.80           | 2.89        | 180.97                | 257.19           | 2.47        |
|   | SSC 250 A  | 262.73                               | 237.61           | 3.89        | 250.22                | 260.24           | 3.38        | 233.86                | 284.56           | 2.89        | 212.60                | 302.67           | 2.47        |
|   | SSC 300 A  | 331.12                               | 304.77           | 3.82        | 315.36                | 336              | 3.30        | 294.74                | 370.11           | 2.80        | 267.95                | 399.29           | 2.36        |
|   | SSC 350 A  | 379.98                               | 345.22           | 3.87        | 361.89                | 378.69           | 3.36        | 338.23                | 412.92           | 2.88        | 307.48                | 437.69           | 2.47        |
|   | SSC 500 A  | 535                                  | 444              | 4.23        | 502                   | 478              | 3.69        | 466                   | 518              | 3.16        | 422                   | 567              | 2.62        |
| 48<br>[8.8]                                     | SSC 140 A  | 142.57                               | 130.72           | 3.83        | 135.78                | 143.17           | 3.33        | 126.90                | 156.55           | 2.85        | 115.36                | 166.51           | 2.44        |
|   | SSC 160 A  | 177.37                               | 154.64           | 4.03        | 168.93                | 169.37           | 3.51        | 157.88                | 185.20           | 3.00        | 143.52                | 196.99           | 2.56        |
|   | SSC 180 A  | 194.21                               | 170.34           | 4.01        | 184.96                | 186.56           | 3.49        | 172.86                | 204.00           | 2.98        | 157.15                | 216.98           | 2.55        |
|   | SSC 200 A  | 211.05                               | 185.84           | 3.99        | 201.00                | 203.54           | 3.47        | 187.85                | 222.56           | 2.97        | 170.77                | 236.72           | 2.54        |
|   | SSC 220 A  | 231.26                               | 206.70           | 3.93        | 220.25                | 226.39           | 3.42        | 205.84                | 247.55           | 2.92        | 187.13                | 263.30           | 2.50        |
|   | SSC 250 A  | 271.67                               | 243.26           | 3.93        | 258.70                | 266.43           | 3.41        | 241.81                | 291.33           | 2.92        | 219.83                | 309.87           | 2.49        |
|   | SSC 300 A  | 342.39                               | 315.97           | 3.81        | 326.05                | 347.39           | 3.30        | 304.81                | 382.75           | 2.80        | 277.06                | 400.88           | 2.43        |
|   | SSC 350 A  | 392.91                               | 354.22           | 3.90        | 374.15                | 386.92           | 3.40        | 350.92                | 424              | 2.91        | 317.94                | 448.95           | 2.49        |
|   | SSC 500 A  | 558                                  | 446              | 4.4         | 524                   | 482              | 3.82        | 488                   | 521              | 3.29        | 442                   | 573              | 2.71        |
| 50<br>[10]                                      | SSC 140 A  | 147.42                               | 133.83           | 3.87        | 140.40                | 146.57           | 3.37        | 131.21                | 160.27           | 2.88        | 119.29                | 170.47           | 2.46        |
|   | SSC 160 A  | 183.40                               | 158.32           | 4.07        | 174.67                | 173.40           | 3.54        | 163.24                | 189.60           | 3.03        | 148.40                | 201.67           | 2.59        |
|   | SSC 180 A  | 200.82                               | 174.38           | 4.05        | 191.25                | 190.99           | 3.52        | 178.74                | 208.84           | 3.01        | 162.49                | 222.13           | 2.57        |
|   | SSC 200 A  | 218.23                               | 190.26           | 4.03        | 207.84                | 208.38           | 3.51        | 194.24                | 227.85           | 3.00        | 176.58                | 242.35           | 2.56        |
|   | SSC 220 A  | 239.12                               | 211.61           | 3.97        | 227.73                | 231.77           | 3.45        | 212.84                | 253.43           | 2.95        | 193.49                | 269.55           | 2.52        |
|   | SSC 250 A  | 280.91                               | 249.03           | 3.97        | 267.53                | 249.03           | 3.78        | 250.04                | 298.25           | 2.95        | 227.30                | 317.22           | 2.52        |
|   | SSC 300 A  | 354.04                               | 314.34           | 3.96        | 337.18                | 316.14           | 3.75        | 315.13                | 378.16           | 2.93        | 286.47                | 401.29           | 2.51        |
|   | SSC 350 A  | 406.27                               | 366.27           | 3.90        | 386.92                | 366.27           | 3.70        | 361.63                | 443.03           | 2.87        | 328.74                | 467.96           | 2.47        |
|   | SSC 500 A  | 585                                  | 450              | 4.57        | 550                   | 484              | 4           | 512                   | 592              | 3.45        | 464                   | 570              | 2.82        |

## جدول تغییر ظرفیت چیلرهای اسکرو آب خنک سری SSC - W

Table for change of capacity of water Cooled chillers SSC-W

| Evaporator Leaving Water Temp. °F [°C] | Unit Model       | Condenser Entering Water Temp. °F [°C] |                       |                  |             |                       |                  |             |       |      |
|--|------------------|--|-----------------------|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-------------|-------|------|
|  |                  | 75 [24]                                |                       |                  | 85 [30]     |                       |                  | 95 [35]     |       |      |
| Cooling Capacity [RT]                  | Input Power [kW] | EER [kW/kW]                            | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] | EER [kW/kW] | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] | EER [kW/kW] |       |      |
| 40 [4.4]                               | SSC 025 W        | 26                                     | 17.1                  | 5.3              | 24.2        | 19.2                  | 4.4              | 22.5        | 18.6  | 4.3  |
|  | SSC 040 W        | 38.2                                   | 24.7                  | 5.4              | 35.5        | 27.7                  | 4.5              | 33          | 26.7  | 4.3  |
|  | SSC 065 W        | 62.3                                   | 38.8                  | 5.6              | 57.9        | 43.4                  | 4.7              | 53.9        | 42    | 4.5  |
|  | SSC 090 W        | 90.6                                   | 56.1                  | 5.7              | 84.2        | 62.8                  | 4.7              | 78.3        | 60.7  | 4.5  |
|  | SSC 110 W        | 94.7                                   | 67.6                  | 5.7              | 102         | 75.7                  | 4.75             | 94.85       | 73.15 | 4.55 |
|  | SSC 130 W        | 128.8                                  | 79.1                  | 5.7              | 119.8       | 88.6                  | 4.8              | 111.4       | 85.6  | 4.6  |
| 42 [5.5]                               | SSC 025 W        | 27.1                                   | 17.2                  | 5.5              | 25.2        | 19.3                  | 4.6              | 23.4        | 21.9  | 3.8  |
|  | SSC 040 W        | 39.7                                   | 24.8                  | 5.6              | 36.9        | 27.8                  | 4.7              | 34.4        | 31.5  | 3.8  |
|  | SSC 065 W        | 64.7                                   | 39                    | 5.8              | 60.2        | 43.7                  | 4.8              | 56          | 49.5  | 4    |
|  | SSC 090 W        | 94.1                                   | 56.3                  | 5.9              | 87.6        | 63.1                  | 4.9              | 81.4        | 71.5  | 4    |
|  | SSC 110 W        | 114                                    | 67.9                  | 5.9              | 106.05      | 76.05                 | 4.9              | 98.6        | 86.2  | 4    |
|  | SSC 130 W        | 133.9                                  | 79.5                  | 5.9              | 124.5       | 89                    | 4.9              | 115.8       | 100.9 | 4    |
| 44 [6.6]                               | SSC 025 W        | 28.1                                   | 17.2                  | 5.7              | 26.2        | 19.3                  | 4.8              | 24.3        | 21.9  | 3.9  |
|  | SSC 040 W        | 41.3                                   | 24.8                  | 5.8              | 38.4        | 27.8                  | 4.9              | 35.7        | 31.5  | 4    |
|  | SSC 065 W        | 67.3                                   | 39                    | 6.1              | 62.6        | 43.7                  | 5                | 58.2        | 49.5  | 4.1  |
|  | SSC 090 W        | 97.9                                   | 56.3                  | 6.1              | 91          | 63.1                  | 5.1              | 84.6        | 71.5  | 4.2  |
|  | SSC 110 W        | 118.5                                  | 67.9                  | 6.15             | 110.2       | 76.05                 | 5.1              | 102.45      | 86.2  | 4.2  |
|  | SSC 130 W        | 139.1                                  | 79.5                  | 6.2              | 129.4       | 89                    | 5.1              | 120.3       | 100.9 | 4.2  |
| 46 [7.7]                               | SSC 025 W        | 29.2                                   | 17.4                  | 5.9              | 27.2        | 19.5                  | 4.9              | 25.3        | 22.1  | 4    |
|  | SSC 040 W        | 42.9                                   | 25                    | 6                | 39.9        | 28                    | 5                | 37.1        | 31.8  | 4.1  |
|  | SSC 065 W        | 69.9                                   | 39.3                  | 6.3              | 65          | 44                    | 5.2              | 60.5        | 49.9  | 4.3  |
|  | SSC 090 W        | 101.7                                  | 56.8                  | 6.3              | 94.6        | 63.7                  | 5.2              | 88          | 72.1  | 4.3  |
|  | SSC 110 W        | 123.15                                 | 68.45                 | 6.3              | 114.55      | 76.75                 | 5.25             | 106.55      | 86.9  | 4.3  |
|  | SSC 130 W        | 144.6                                  | 80.1                  | 6.3              | 134.5       | 89.8                  | 5.3              | 125.1       | 101.7 | 4.3  |
| 48 [8.8]                               | SSC 025 W        | 30.4                                   | 17.4                  | 6.1              | 28.3        | 19.5                  | 5.1              | 26.3        | 22.1  | 4.2  |
|  | SSC 040 W        | 44.6                                   | 25.1                  | 6.2              | 41.5        | 28.1                  | 5.2              | 38.6        | 31.9  | 4.3  |
|  | SSC 065 W        | 72.7                                   | 39.4                  | 6.5              | 67.6        | 44.2                  | 5.4              | 62.9        | 50    | 4.4  |
|  | SSC 090 W        | 105.7                                  | 57                    | 6.5              | 98.3        | 63.9                  | 5.4              | 91.5        | 72.3  | 4.4  |
|  | SSC 110 W        | 128.05                                 | 68.7                  | 6.55             | 119.05      | 77                    | 5.45             | 110.75      | 87.15 | 4.45 |
|  | SSC 130 W        | 150.4                                  | 80.4                  | 6.6              | 139.8       | 90.1                  | 5.5              | 130         | 102   | 4.5  |
| 50 [10]                                | SSC 025 W        | 31.6                                   | 17.6                  | 6.3              | 29.4        | 19.7                  | 5.2              | 27.3        | 22.4  | 4.3  |
|  | SSC 040 W        | 46.4                                   | 25.4                  | 6.4              | 43.1        | 28.4                  | 5.3              | 40.1        | 32.2  | 4.4  |
|  | SSC 065 W        | 75.6                                   | 39.8                  | 6.7              | 70.3        | 44.6                  | 5.5              | 65.4        | 50.5  | 4.5  |
|  | SSC 090 W        | 109.9                                  | 57.6                  | 6.7              | 102.2       | 64.5                  | 5.6              | 95.1        | 73.1  | 4.6  |
|  | SSC 110 W        | 133.1                                  | 69.4                  | 6.75             | 123.8       | 77.75                 | 5.6              | 115.15      | 88.1  | 4.6  |
|  | SSC 130 W        | 156.3                                  | 81.2                  | 6.8              | 145.4       | 91                    | 5.6              | 135.2       | 103.1 | 4.6  |



شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design &amp; Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&amp;Screw)

**FAMCO**  
هایپر صنعت

16

**SSC**

## جدول تغییر ظرفیت چیلرهای اسکرو آب خنک سری SSC - W

Table for change of capacity of water Cooled chillers SSC-W

| Evaporator Leaving Water Temp. °F [°C] | Unit Model | Condenser Entering Water Temp. °F [°C] |                  |             |                       |                  |             |                       |                  |             |
|--|------------|--|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-------------|-----------------------|------------------|-------------|
|  |            | 75 [24]                                |                  |             | 85 [30]               |                  |             | 95 [35]               |                  |             |
|  |            | Cooling Capacity [RT]                  | Input Power [kW] | EER [kW/kW] | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] | EER [kW/kW] | Cooling Capacity [RT] | Input Power [kW] | EER [kW/kW] |
| 42 [5.5]                               | SSC 160 W  | 164.11                                 | 99.66            | 5.79        | 150.21                | 112.85           | 4.68        | 141.13                | 123.44           | 4.02        |
|  | SSC 190 W  | 193.62                                 | 116.43           | 5.85        | 180.95                | 129.49           | 4.91        | 169.11                | 144.01           | 4.13        |
|  | SSC 230 W  | 234.38                                 | 145.54           | 5.66        | 219.05                | 161.86           | 4.76        | 204.72                | 180.01           | 4.00        |
|  | SSC 270 W  | 275.14                                 | 176.41           | 5.48        | 257.14                | 196.19           | 4.61        | 240.32                | 218.19           | 3.87        |
|  | SSC 350 W  | 350.55                                 | 220.51           | 5.59        | 327.62                | 245.24           | 4.70        | 306.19                | 272.74           | 3.95        |
|  | SSC 380 W  | 385.20                                 | 232.86           | 5.82        | 360.00                | 258.97           | 4.89        | 336.45                | 288.01           | 4.11        |
| 44 [6.6]                               | SSC 160 W  | 172.9                                  | 103.03           | 5.9         | 160.00                | 117.00           | 4.81        | 148.61                | 127.18           | 4.1         |
|  | SSC 190 W  | 203.30                                 | 118.69           | 6.02        | 190.00                | 132.00           | 5.06        | 177.57                | 146.80           | 4.25        |
|  | SSC 230 W  | 246.10                                 | 148.36           | 5.83        | 230.00                | 165.00           | 4.90        | 214.95                | 183.50           | 4.12        |
|  | SSC 270 W  | 288.90                                 | 179.83           | 5.65        | 270.00                | 200.00           | 4.75        | 252.34                | 222.43           | 3.99        |
|  | SSC 350 W  | 368.08                                 | 224.79           | 5.76        | 344.00                | 250.00           | 4.84        | 321.50                | 278.04           | 4.07        |
|  | SSC 380 W  | 404.46                                 | 237.38           | 5.99        | 378.00                | 264.00           | 5.03        | 353.27                | 293.61           | 4.23        |
| 46 [7.7]                               | SSC 160 W  | 184.03                                 | 105.55           | 6.13        | 170.22                | 116.21           | 5.15        | 166.91                | 136.80           | 4.29        |
|  | SSC 190 W  | 213.47                                 | 120.99           | 6.20        | 199.50                | 134.56           | 5.21        | 186.45                | 149.65           | 4.38        |
|  | SSC 230 W  | 258.41                                 | 151.24           | 6.01        | 241.50                | 168.20           | 5.05        | 225.70                | 187.07           | 4.24        |
|  | SSC 270 W  | 303.35                                 | 183.32           | 5.82        | 283.50                | 203.88           | 4.89        | 264.95                | 226.75           | 4.11        |
|  | SSC 350 W  | 386.48                                 | 229.15           | 5.93        | 361.20                | 254.85           | 4.98        | 337.57                | 283.44           | 4.19        |
|  | SSC 380 W  | 424.68                                 | 241.99           | 6.17        | 396.90                | 269.13           | 5.19        | 370.93                | 299.31           | 4.36        |
| 48 [8.8]                               | SSC 160 W  | 192.91                                 | 108.87           | 6.23        | 180.01                | 120.56           | 5.25        | 176.98                | 141.42           | 4.40        |
|  | SSC 190 W  | 222.00                                 | 122.17           | 6.39        | 207.48                | 135.87           | 5.37        | 193.91                | 151.11           | 4.51        |
|  | SSC 230 W  | 268.74                                 | 152.71           | 6.19        | 251.16                | 169.84           | 5.20        | 234.73                | 188.88           | 4.37        |
|  | SSC 270 W  | 315.48                                 | 185.10           | 5.99        | 294.84                | 205.86           | 5.04        | 275.55                | 228.95           | 4.23        |
|  | SSC 350 W  | 401.94                                 | 231.38           | 6.11        | 375.65                | 257.33           | 5.13        | 351.07                | 286.19           | 4.31        |
|  | SSC 380 W  | 441.67                                 | 244.34           | 6.36        | 412.78                | 271.74           | 5.34        | 385.77                | 302.21           | 4.49        |
| 50 [10]                                | SSC 160 W  | 200.14                                 | 108.99           | 6.46        | 189.68                | 122.59           | 5.44        | 179.61                | 137.58           | 4.59        |
|  | SSC 190 W  | 230.88                                 | 123.35           | 6.58        | 215.78                | 137.19           | 5.53        | 201.66                | 152.57           | 4.65        |
|  | SSC 230 W  | 279.49                                 | 154.19           | 6.37        | 261.21                | 171.49           | 5.36        | 244.12                | 190.72           | 4.50        |
|  | SSC 270 W  | 328.10                                 | 186.90           | 6.17        | 306.63                | 207.86           | 5.19        | 286.57                | 231.17           | 4.36        |
|  | SSC 350 W  | 418.02                                 | 233.63           | 6.29        | 390.67                | 259.83           | 5.29        | 365.12                | 288.97           | 4.44        |
|  | SSC 380 W  | 459.34                                 | 246.71           | 6.55        | 429.29                | 274.38           | 5.50        | 401.20                | 305.15           | 4.62        |

جدول شماره (۴) جدول شماره (۴)

1- EER - Energy Efficiency Ratio (kW/kW)

۱- نسبت بازده انرژی (kW/kW) EER

[www.famcocorp.com](http://www.famcocorp.com)E-mail: [info@famcocorp.com](mailto:info@famcocorp.com)

@famco\_group

Tel: ۰۲۱-۴۸۰۰۰۴۹

Fax: ۰۲۱-۴۴۹۹۶۴۲

تهران، کیلومتر ۳ بزرگراه لشکری (جاده مخصوص کرج)

روبروی پالایشگاه نفت پارس، پلاک ۱۲

### جدول ضریب تصحیح ظرفیت بر اساس ارتفاع نصب از سطح دریا

Correction factor for site elevation

| Chilled<br>Water<br>Temp.<br>Difference<br>°F | Altitude  |           |           |           |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|
|   | Sea Level | 2000 Feet | 4000 Feet | 6000 Feet |
|   | CAP       | CAP       | CAP       | CAP       |
| 8   | 0.999     | 0.995     | 0.990     | 0.985     |
| 10  | 1.000     | 0.995     | 0.991     | 0.986     |
| 12  | 1.002     | 0.997     | 0.992     | 0.986     |
| 14  | 1.003     | 1.000     | 0.992     | 0.988     |
| 16  | 1.005     | 1.002     | 0.994     | 0.990     |

CAP : Capacity

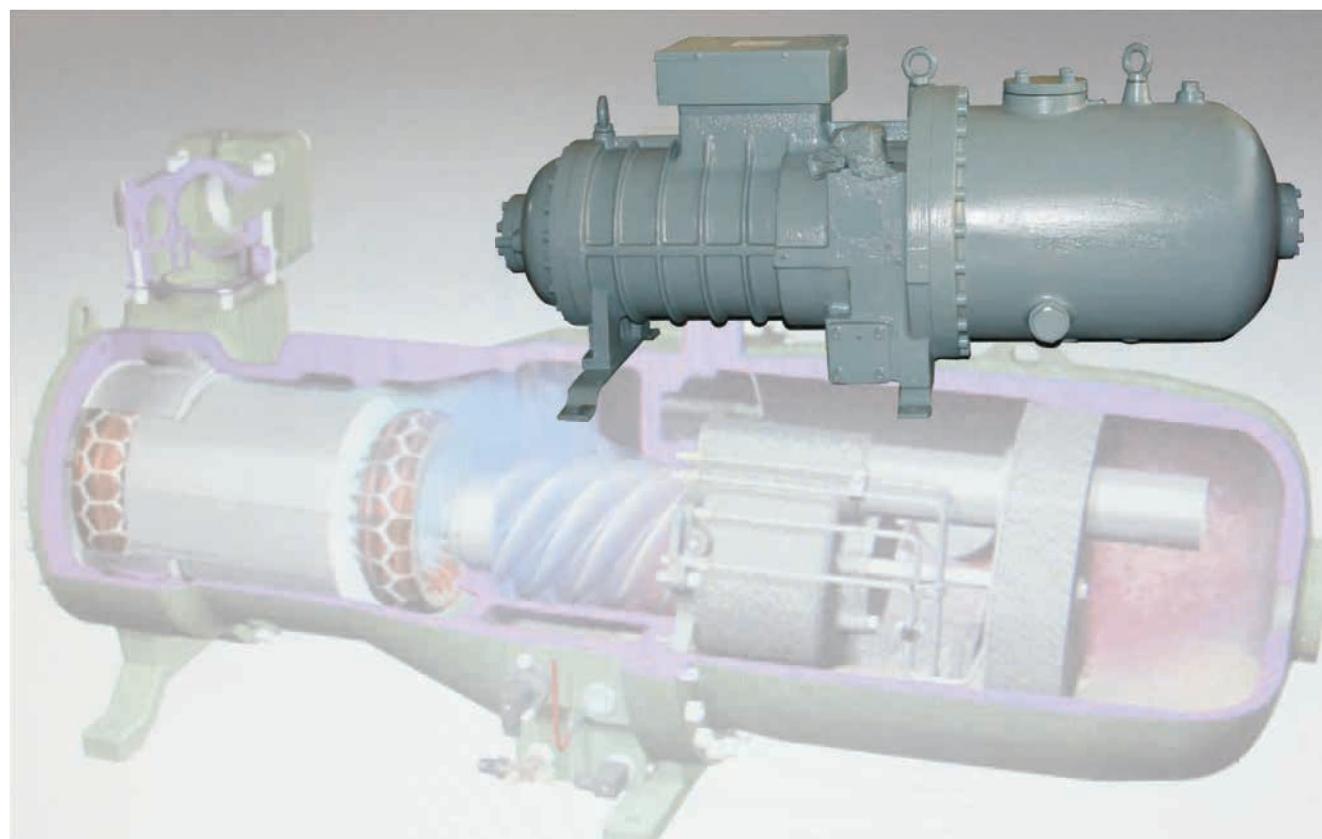
Table No.5

جدول شماره(۵)

CAP : ظرفیت

The flow and density of the air, considering the elevation over sea level, influences the performance of the condenser of air cooled chiller. This is similar to the influence of density of air on the performance of internal combustion engines. These figures in the table No.5 are calculated by sari puya Company. In case more precise figures are available, the employment of those more accurate figures are preferable.

دی و دانسیته هوا متناسب با ارتفاع محل از سطح دریا بر روی سطوح کوئل کندانسور در عملکرد کندانسور تاثیر دارد . این تاثیر مشابه تاثیر دانسیته هوا در عملکرد موتورهای درون سوز می باشد . اعداد و ارقام جدول شماره ۵ در بخش فنی و مهندسی شرکت ساری پویا محاسبه شده است و در صورت وجود منابع دقیق تر این خصوص برای مناطق مختلف ایران، استفاده از منابع مذکور ارجح خواهد بود .





شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design & Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&Screw)

### Installation and piping Consideration

ملاحظات نصب و لوله کشی:

#### نکات کلی

- چیلرها را تراز نصب کنید و پس از آب اندازی در مسیرهای اوپراتور و کندانسور تراز بودن آن ها را مجدداً تنظیم کنید.
- در حمل و نقل دستگاه از محل های از پیش تعیین شده موجود روی دستگاه استفاده کنید و هیچ گاه از لوله های ارتقاطی و اجزاء دستگاه برای این کار استفاده نشود.
- لوله های ارتقاطی می باید بدون تنش و فشار به چیلر متصل شوند، بطوری که پس از اتصال لوله ها اگر یک اتصال فلنجی نزدیک به چیلر را آزاد کنید محور دو فلنج در جای خود ثابت بماند.
- برای جلوگیری از ورودی ضربات ناشی از جریان آب به دستگاه از لرزه گیرهای مناسب استفاده شود.
- دهش پمپ های برج خنک کننده (کولینگ واتر) و آب سرد فن کوئل ها (چیلد واتر) را به دستگاه متصل کنید.
- در مدار مکش پمپ های کولینگ و چیلد از صافی استفاده شود.

#### چیلرهای هوای خنک

- محل نصب چیلر باید از لحاظ تهویه و جریان آزاد هوا و دمای محیط مناسب باشد. در غیر این صورت افزایش دمای کندانس نه تنها موجب افزایش مصرف برق می شود بلکه ممکن است باعث بروز صدمه به آن نیز گردد.
- مکان هایی که به صدا و ارتعاش بیش از اندازه حساس هستند لازم است تمیه دهی کافی برای جلوگیری از انتقال ارتعاش و صدا در آن فراهم شود.
- برای اطلاع از فواصل و نقشه های فونداسیون به نقشه های صفحات بعد دقت کنید.

برای حفظ شرایط مناسب در تهویه اطراف چیلر • حداقل فاصله هر وجه چیلر با دیوار یا موانع دیگر از هر طرف دست کم ۱/۸ متر است.

- در چیدمان دستگاه فضای مناسب برای انجام تعییرات در نظر بگیرید.
- وجود مانع در قسمت بالای چیلر باعث بروز اختلال در تهویه کندانسور شده و از کارایی آن می کاهد.
- اگر چیلر در جایی نصب می شود که در سه طرف آن دیوار قرار دارد و ارتفاع دیوارها کمتر از ۲ متر است از نقشه های استقرار، ابعاد و فونداسیون صفحات بعد برای نصب استفاده شود.

#### چیلرهای آب خنک

- از آب سختی گیری شده برای مدار پرکن آب برج خنک کننده استفاده شود.
- فضای لازم برای اسید شویی احتمالی کندانسور دستگاه در موتورخانه در نظر گرفته شود.

### Generals

- Level chiller position before and after filling water through inside the evaporator and condenser.
- Use the same holes and hangers which are designed for rigging and shipment, never apply chiller valves or its pipes to displacement.
- Piping connections must be tension free to the chiller. When piping is complete, check for alignment. Try opening a connection in each line, as close to the unit as possible, by removing the flange bolts or coupling. If any of the bolts are bound in their holes, they are aligned.
- Impact generated by water circulation must be reduced as possible as by using expansion joints.
- Water piping circuits should be arranged so that the pumps discharge through the unit.
- If pumps discharge through the unit, the strainer may be located upstream from the pumps to protect both pump and unit.

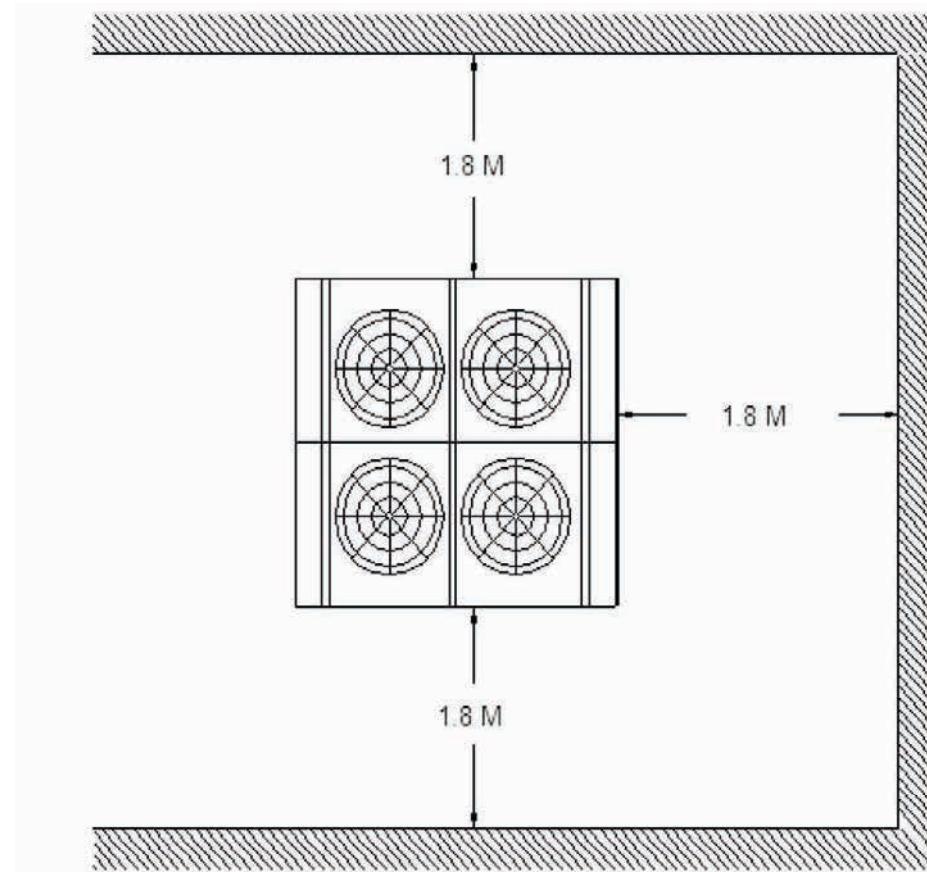
### Air Cooled Chillers

- The machine must be installed at the place with applicable ambient temperature and good ventilation, otherwise, the condensing temperature will be too high so as to increase the power consumption and influence the operation or even damage the machine.
- The machine should not be installed where is sensitive to the noise. Applicable measures should be taken to avoid the vibration and noise transfer.
- Please refer to the drawing below for the space requirement.
- The unit must be installed at the place with free air flow, and any side should be at least 1.8m away from the wall or obstacles. This distance should be as big as possible.
- Keep enough space for passing maintenance door and faceplate.
- There should be no obstacles on the top of the machine.
- When the machine is installed at the place with wall at three sides and wall height less than 2m, install the machine with sagging method as following drawing.

### Water Cooled Chillers

- Use water softener through the make-up water of the cooling tower.
- Design a moderate area for condenser pipe pickling.

نقشه های استقرار ، ابعاد و فونداسیون  
Installation, Dimensions and Foundation Drawings



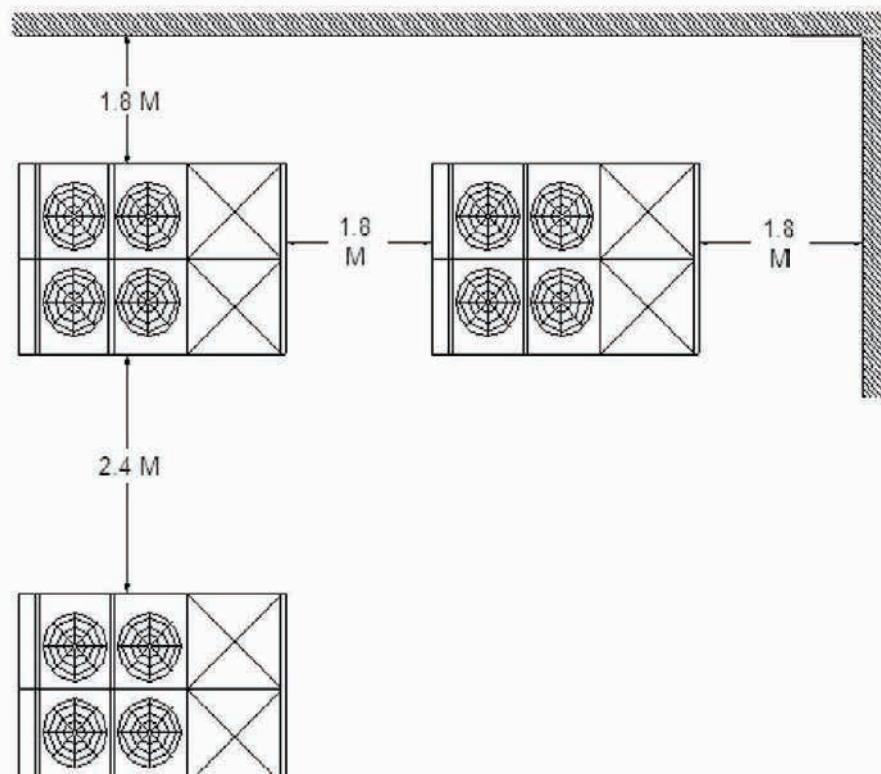
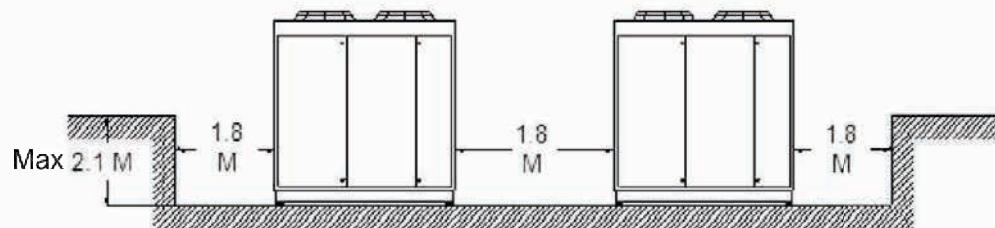
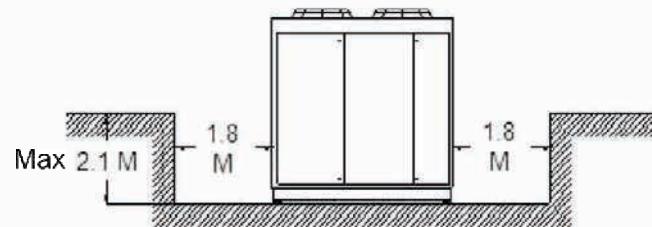


شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design & Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&Screw)

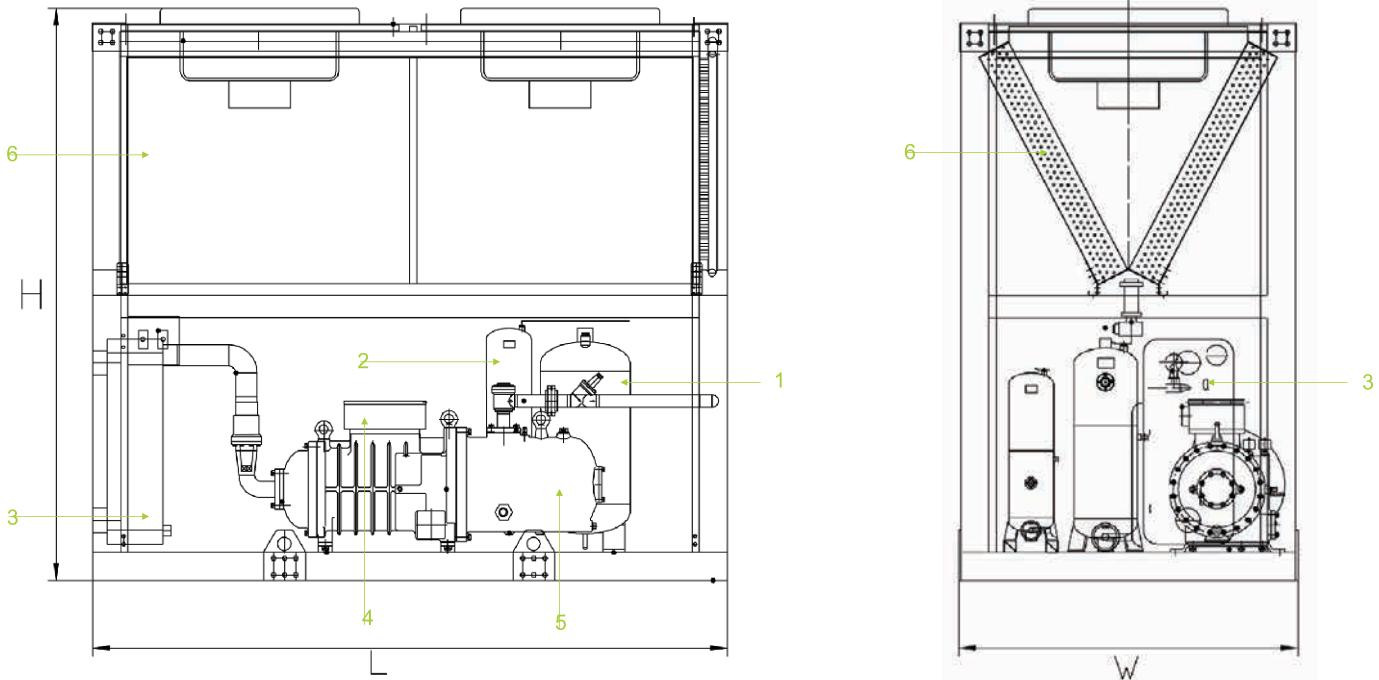
نقشه های استقرار ، ابعاد و فونداسیون

Installation, Dimensions and Foundation Drawings



## نقشه های استقرار ، ابعاد و فونداسیون

Installation, Dimensions and Foundation Drawings



| Model    | L(mm) | W(mm) | H(mm) |
|----------|-------|-------|-------|
| SSC 25A  | 2280  | 1216  | 2060  |
| SSC 30A  | 2150  | 2050  | 2008  |
| SSC 55A  | 3150  | 2200  | 2100  |
| SSC 80A  | 2650  | 2800  | 2500  |
| SSC 110A | 4000  | 2800  | 2500  |
| SSC 140A | 5000  | 2400  | 2350  |
| SSC 160A | 7500  | 2400  | 2350  |
| SSC 180A | 7500  | 2400  | 2350  |
| SSC 200A | 7500  | 2400  | 2350  |
| SSC 220A | 10300 | 2400  | 2350  |
| SSC 250A | 10300 | 2400  | 2355  |
| SSC 300A | 13700 | 2400  | 2355  |
| SSC 350A | 16250 | 2400  | 2355  |

ابعاد چیلرهایمنتیک هوا خنک

۱- جدا کننده روغن - ۲- رسیور مایع - ۳- اوپریاتور - ۴- تابلو کنترل - ۵- کمپرسور اسکرو - ۶- کندانسور

A hermetic screw water chiller unit

1.Oil separator 2. Liquid receiver 3. Evaporator 4. Control box 5. Compressor 6. Condenser



شرکت ساری پویا  
SARI PUYA CO.

Design & Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&Screw)

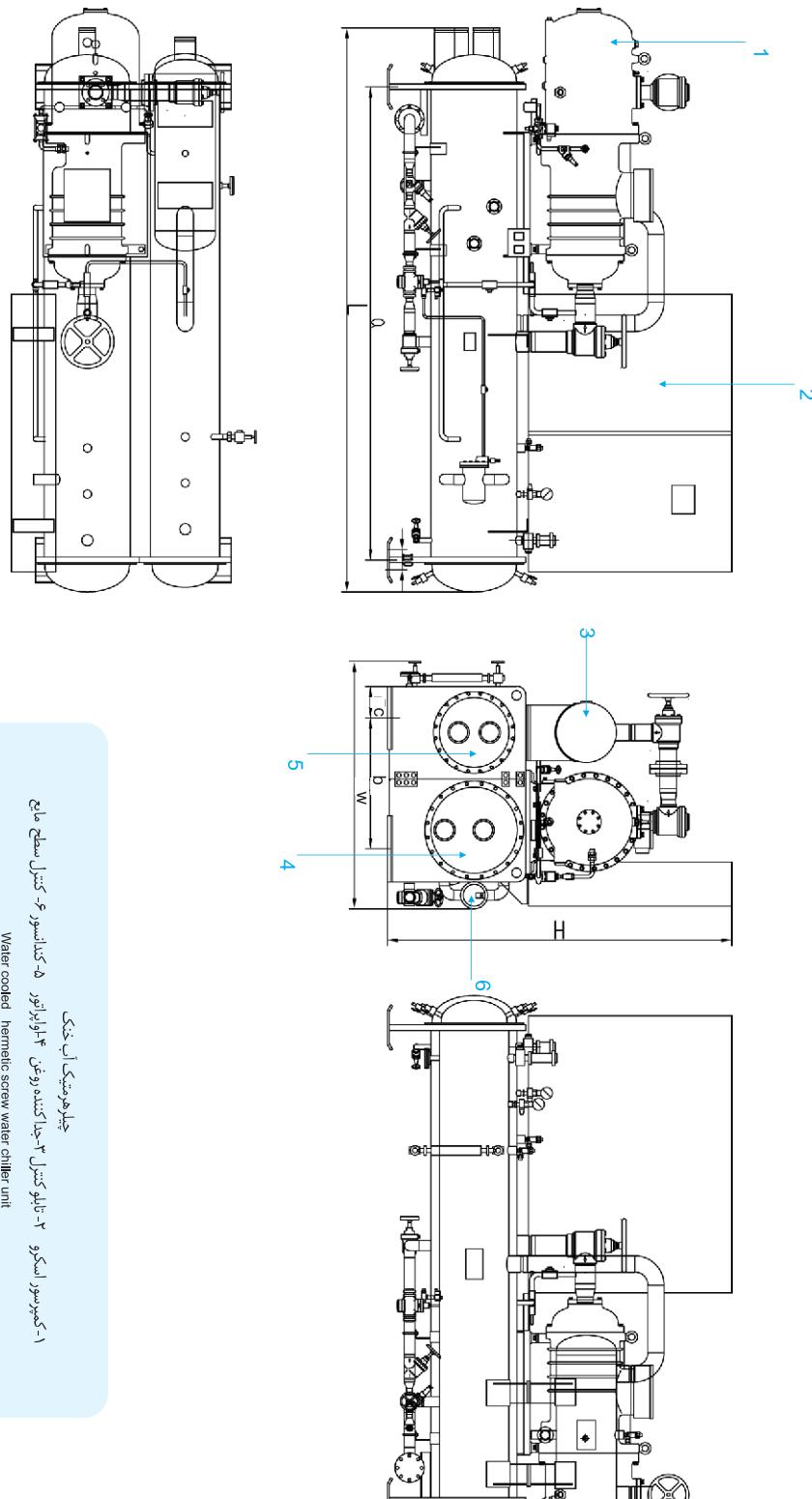
**FAMCO**  
هایپرصنعت

22

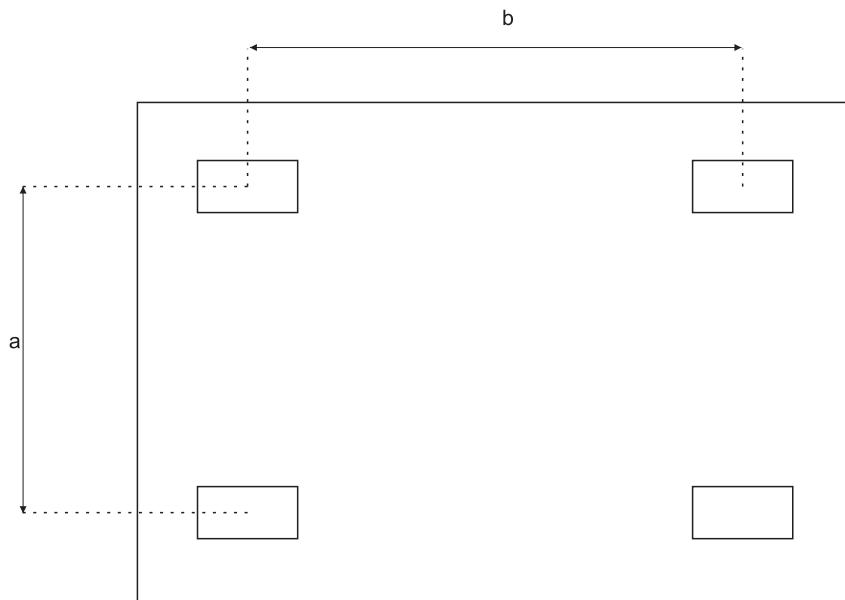
**SSC**

### نقشه های استقرار ، ابعاد و فونداسیون

Installation, Dimensions and Foundation Drawings



**نقشه های استقرار ، ابعاد و فونداسیون**  
Installation, Dimensions and Foundation Drawings



| Model     | L(mm) | W(mm) | H(mm) | a(mm) | b(mm) | c(mm) |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| SSC 25W   | 3000  | 1220  | 1844  | 2558  | 710   | 150   |
| SSC 40W   | 3000  | 1220  | 1844  | 2558  | 710   | 150   |
| SSC 65W   | 3120  | 1330  | 1844  | 2558  | 710   | 150   |
| SSC 90W   | 3157  | 1340  | 1844  | 2558  | 710   | 170   |
| SSC 110 W | 3230  | 1370  | 1922  | 2558  | 710   | 170   |
| SSC 130W  | 3300  | 1400  | 2000  | 2558  | 710   | 170   |
| SSC 160W  | 3700  | 1400  | 2000  | 2400  | 1000  | 200   |
| SSC 190W  | 3700  | 1400  | 2000  | 2400  | 1000  | 200   |
| SSC 230W  | 3700  | 1400  | 2000  | 2400  | 1200  | 200   |
| SSC 270W  | 3700  | 1800  | 2200  | 2400  | 1300  | 200   |
| SSC 350W  | 3900  | 2700  | 2700  | 2400  | 1600  | 200   |
| SSC 380W  | 3700  | 2000  | 3300  | 2400  | 1600  | 200   |

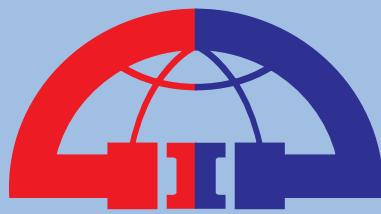


شرکت ساری پویا

SARI PUYA CO. Design &amp; Manufacturer of all Kinds of Liquid Chillers (Absorption&amp;Screw)

## ضوابط تبدیل واحدهای متداول

| انتقال حرارت             |                                     |                              |                             | انرژی                 |   |                                     |                              |
|--------------------------|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-----------------------|---|-------------------------------------|------------------------------|
|                          |                                     |                              |                             | توان                  |   |                                     |                              |
| تن تپید                  |                                     |                              |                             | انتالپی و انتروپی     |   |                                     |                              |
| 1 kJ/m <sup>2</sup>      | = 0,0881 BTU/ft <sup>2</sup>        | 1 BTU/ft <sup>2</sup>        | = 11,357 kJ/m <sup>2</sup>  | 1 J                   | = 0,948.10 <sup>3</sup> BTU             | 1 BTU                               | = 1,055 kJ                   |
| 1W/m <sup>2</sup>        | = 0,3170 BTU/h ft <sup>2</sup>      | 1 BTU/h ft <sup>2</sup>      | = 3,155 W/m <sup>2</sup>    | 1 kJ                  | = 0,948 BTU                             | 1 ft lb (force)                     | = 1,356 J                    |
| 1 W/m <sup>2</sup> K     | = 0,1761 BTU/h ft <sup>2</sup> F    | 1 BTU/h ft <sup>2</sup> F    | = 5,678 W/m <sup>2</sup> K  | 1 kWh                 | = 3414,5 BTU                            | 1 HPh                               | = 2685 kJ                    |
| 1 W/mK                   | = 0,578 BTU/h ft F                  | 1 BTU/h ft F                 | = 1,7296 W/mK               | 1 MWh                 | = 34,1297 thermes                       | 1 therm (100000 BTU)                | = 0,1055 GJ                  |
| 1 m <sup>2</sup> K/W     | = 6,9348 BTU.in/h ft <sup>2</sup> F | 1 BTU.in/h ft <sup>2</sup> F | = 0,1442 W/mK               |                       |   |                                     | = 29,288 kWh                 |
| 1 m <sup>2</sup> K/W     | = 5,6786 h ft <sup>2</sup> F/BTU    | 1 h ft <sup>2</sup> F/BTU    | = 0,1761 m <sup>2</sup> K/W |                       |   |                                     |                              |
| 1 mK/W                   | = 1,7296 h ft F/BTU                 | 1 h ft F/BTU                 | = 0,5782 mK/W               |                       |   |                                     |                              |
|                          | = 0,1442 h ft <sup>2</sup> F/BTU in | 1 h ft <sup>2</sup> F/BTU in | = 6,934 mK/W                |                       |   |                                     |                              |
| سرعت، دبی حجمی، دبی جرمی |                                     |                              |                             | طرفیت حرارتی مخصوص    |   |                                     |                              |
| 1 kW                     | = 0,2843 tons of refrigeration      | 1 tons of refrigeration      | = 3,517 kW                  | 1 W(Watt)             | = 3,412 BTU/h                           | 1 BTU/h                             | = 0,2931 W                   |
| 1 m/s                    | = 196,85 ft/min                     | 1 ft/min                     | = 0,508 cm/s                | 1 kW                  | = 3412 BTU/h                            | 1 HP                                | = 0,7457 kW                  |
| 1 km/h                   | = 0,6214 mph                        | 1 mph                        | = 1,60934 km/h              | 1 kW                  | = 0,1019 HP (boiler)                    | 1 HP (boiler)                       | = 9,809 kW                   |
| 1 Kn                     | = 1,852 km/h                        | 1 km/h                       | = 0,54 Kn                   | 1 kW                  | = 14,22 EDR (steam) = 22,74 EDR (water) | 1 EDR (equivalent direct radiation) | = (33475 BTU)                |
|                          | = 0,514 m/s                         |                              | = 0,278 m/s                 |                       | = 3412 BTU/h                            | steam                               | = 70,34 W                    |
| 1 m <sup>3</sup> /h      | = 4,403 gal/min (am.)               | 1 gal/min (am.)              | = 0,227 m <sup>3</sup> /h   |                       |   | water                               | = 43,97 W                    |
|                          | = 3,666 gal/min (brit.)             | 1 gal/min (brit.)            | = 0,273 m <sup>3</sup> /h   |                       |   |                                     |                              |
| 1 m <sup>3</sup> /h      | = 0,5886 cu ft/min                  | 1 cu ft/min                  | = 28,317 l/min              | 1 kJ/m <sup>3</sup>   | = 0,02684 BTU/ft <sup>3</sup>           | 1 BTU/ft <sup>3</sup>               | = 37,26 kJ/m <sup>3</sup>    |
|                          |                                     |                              | = 1,700 m <sup>3</sup> /h   | 1 kJ/kg               | = 0,43021 BTU/lb                        | 1 BTU/lb                            | = 2,3244 kJ/kg               |
| 1 kg/h                   | = 0,0367 lb/min                     | 1 lb/min                     | = 27,216 kg/h               | 1 kJ/K                | = 0,5266 BTU/F                          | 1 BTU/F                             | = 1,899 kJ/K                 |
| دما                      |                                     |                              |                             |                       |   |                                     |                              |
| °F = 1.8 × °C + 32       |                                     |                              |                             | 1 kJ/kgK              | = 0,2388 BTU/lb F                       | 1 BTU/lb F                          | = 4,187 kJ/kgK               |
| °C = (°F - 32) / 1.8     |                                     |                              |                             | 1 kJ/m <sup>3</sup> K | = 0,0149 BTU/ft <sup>3</sup> F          | 1 BTU/ft <sup>3</sup> F             | = 67,070 kJ/m <sup>3</sup> K |
| °K = °C + 273.15         |                                     |                              |                             |                       |   |                                     |                              |



شرکت ساری پویا  
SARI PUYA CO.





S

ARI PUYA

S

CREW

C

HILLER